

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
MYJKA ULTRADŹWIĘKOWA SYMBOL: 24404_R EAN/GTIN: 5907451357637

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
ELECTRIC NAIL CLIPPER SYMBOL: 24404_R EAN/GTIN: 5907451357637

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
ELEKTRISCHER NAGELKNIPSER SYMBOL: 24404_R EAN/GTIN: 5907451357637

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
ELEKTRICKÝ STRÍHAČ NA NEHTY SYMBOL: 24404_R EAN/GTIN: 5907451357637

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
COUPE-ONGLES ÉLECTRIQUE SYMBOLE: 24404_R EAN/GTIN: 5907451357637

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
TAGLIAUNGHIE ELETTRICO SIMBOLO: 24404_R EAN/GTIN: 5907451357637

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
CORTAÑAS ELÉCTRICO SÍMBOLO: 24404_R EAN/GTIN: 5907451357637

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
ELEKTRISCHE NAGELKNIPPER SYMBOL: 24404_R EAN/GTIN: 5907451357637

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
ELEKTRISK NAGELKLIPPAR SYMBOL: 24404_R EAN/GTIN: 5907451357637

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΚΟΠΤΙΚΟ ΝΥΧΙΩΝ ΣΥΜΒΟΛΟ: 24404_R EAN/GTIN: 5907451357637

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
TĂIETOR DE UNGHII ELECTRIC SIMBOL: 24404_R EAN/GTIN: 5907451357637

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
CORTADOR DE UNHAS ELÉTRICO SÍMBOLO: 24404_R EAN/GTIN: 5907451357637

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
ЕЛЕКТРИЧЕСКИ НОКТОРЕЗАЧ СИМВОЛ: 24404_R EAN/GTIN: 5907451357637

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP EK
ELEKTROMOS KÖRÖMVÁGÓ SZIMBÓLUM: 24404_R EAN/GTIN: 5907451357637

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
ELEKTRISK NEGLEKLIPPER SYMBOL: 24404_R EAN/GTIN: 5907451357637

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
ELEKTRICKÝ ZASTRIHÁVAČ NECHTOV SYMBOL: 24404_R EAN/GTIN: 5907451357637

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
SÄHKÖINEN KYNSILEIKKURI SYMBOLI: 24404_R EAN/GTIN: 5907451357637

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
ELEKTRINIS NAGŲ KIRPTUVAS SIMBOLIS: 24404_R EAN/GTIN: 5907451357637

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
ELEKTRISKAIS NAGU GRIEZIS SIMBOLS: 24404_R EAN/GTIN: 5907451357637

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
ELEKTRILINE KÜÜNELÕIKUR SÜMBOL: 24404_R EAN/GTIN: 5907451357637

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
ELEKTRIČNI STRIŽNIK ZA NOHTE SIMBOL: 24404_R EAN/GTIN: 5907451357637

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
GEARRTHÓG INGHNE LEICTREACH SIOMBOOL: 24404_R EAN/GTIN: 5907451357637

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
QTUGHAN DWAR ĠWIEGI ELETTRONIKU SIMBOLU: 24404_R EAN/GTIN: 5907451357637

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
ELEKTRIČNI REZAČ ZA NOKTE SIMBOL: 24404_R EAN/GTIN: 5907451357637

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ КУСАЧКА ДЛЯ НОГТЕЙ СИМВОЛ: 24404_R EAN/GTIN: 5907451357637

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importör / Importör / Dovožca / Maahantuojaja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортер:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.
WYGODY 16
05-090 PODOLSZYN NOWY
POLAND
info@verkgroup.pl
+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl
verk.store
verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE I OPIS URZĄDZENIA

Elektryczny obcinacz do paznokci dla niemowląt został zaprojektowany z myślą o delikatnych paznokciach niemowląt. Ostrza obcinacza są odpowiednio stępione, aby uniknąć ryzyka skaleczenia lub zadrapania skóry dziecka. Urządzenie posiada regulację prędkości która ułatwi posługiwanie się urządzeniem. Frezarka posiada dobre oświetlenie pomaga w precyzyjnym obcinaniu paznokci. Uważaj na każdy ruch, aby uniknąć przypadkowych uszkodzeń. Urządzenie jest wygodne w użyciu i lekkie co ułatwia trzymanie go w dłoni podczas obcinania paznokci.

URUCHOMIENIE/INSTRUKCJA MONTAŻU

- Ostrożnie wyjmij urządzenie oraz wszystkie dołączone akcesoria z opakowania.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są w komplecie i w nienaruszonym stanie.
- Otwórz komorę baterii, znajdującą się na spodzie urządzenia.
- Włóż baterie zgodnie z oznaczeniami biegunów (+/-).
- Zamknij komorę baterii, upewniając się, że jest dobrze zamknięta.
- Wybierz odpowiednią końcówkę do obcinania lub polerowania paznokci.
- Umieść końcówkę na trzpieniu urządzenia, delikatnie dociskając, aż będzie pewnie osadzona.
- Upewnij się, że końcówka jest stabilna i gotowa do użycia.
- Urządzenie posiada przełącznik regulacji prędkości (np. niska/wysoka).
- Wybierz prędkość odpowiednią do wieku dziecka oraz grubości paznokci.
- Używaj niższej prędkości dla młodszych dzieci lub przy delikatniejszych paznokciach.
- Wybierz kierunek obrotu prawy lub lewy
- Trzymaj urządzenie w jednej ręce, a palec dziecka w drugiej.
- Delikatnie przyłóż obracającą się końcówkę do paznokcia dziecka.
- Obcinaj paznokcie stopniowo, unikając nacisku na skórę wokół paznokcia.
- Zwracaj uwagę na każde cięcie, aby zapobiec przypadkowym skaleczeniom.

6 różnych końcówek:

- Różowa końcówka dla dzieci 0-3 miesiąca
- Zielona końcówka dla dzieci 4-11 miesiąca
- ciemno zielona dla dzieci powyżej 12 miesiąca
- Wełniana nakładka dla dorosłych do polerowania
- Nakładka metalowa z poduszką do mocnego piłowania
- Nakładka kolumnowa do wyznaczania krawędzi paznokcia

Instrukcja wymiany baterii:

- Należy prawidłowo włożyć baterie zwracając uwagę na biegunowość +/-.
- Należy używać baterii jednego typu.
- Zawsze wymieniaj cały komplet baterii.
- Wyczerpane baterie należy wyciągnąć z urządzenia, nigdy nie wrzucaj baterii do ognia.
- Nigdy nie próbuj ładować zwykłych baterii.
- Nieużywane baterie należy przechowywać w opakowaniu z dala od metalowych obiektów.
- Nie zostawiać dzieci bez nadzoru

WSKAZÓWKA

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

DANE TECHNICZNE

- Usuwa resztki lakieru
- Wygładza paznokcie
- Szybka wymiana końcówek
- Zestaw frezów
- 6 nakładek ściernych
- Zasilanie: 2 x Bateria AA

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do obcinania paznokci – nie używaj go do innych celów.
- Elektryczny obcinacz został zaprojektowany z myślą o dzieciach i niemowlętach, ale zawsze stosuj go pod nadzorem osoby dorosłej.
- Przed użyciem upewnij się, że urządzenie oraz końcówki są w nienaruszonym stanie.
- Nie używaj urządzenia, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia mechaniczne, luzy w końcówkach lub problemy z zasilaniem.
- Nigdy nie naciskaj urządzenia zbyt mocno na paznokcie lub skórę – może to spowodować podrażnienia lub skaleczenia.

- Podczas obcinania paznokci bądź ostrożny i skupiony, aby uniknąć przypadkowego uszkodzenia skóry dziecka.
- Używaj urządzenia zgodnie z zaleceniami producenta i zasilaj je odpowiednimi bateriami.
- Nie pozostawiaj urządzenia włączonego bez nadzoru.
- Przed każdym użyciem upewnij się, że urządzenie i końcówki są czyste.
- Po każdym użyciu wyczyść końcówki oraz obudowę urządzenia suchą lub lekko wilgotną ściereczką.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani nie używaj ostrych detergentów, które mogą uszkodzić delikatne elementy.
- Przechowuj urządzenie w suchym, czystym miejscu, z dala od wilgoci i bezpośredniego światła słonecznego.
- Trzymaj urządzenie poza zasięgiem dzieci, aby zapobiec przypadkowemu włączeniu lub nieprawidłowemu użyciu.
- Unikaj upuszczania urządzenia na twarde powierzchnie – może to wpłynąć na jego działanie lub uszkodzić delikatne elementy.
- Nie używaj urządzenia z uszkodzonymi końcówkami – wymień je na nowe zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że paznokcie dziecka są czyste i suche przed rozpoczęciem obcinania.
- Obcinaj paznokcie w dobrze oświetlonym miejscu, aby zapewnić precyzyjne działanie.
- Regularnie sprawdzaj, czy końcówki są stabilnie zamocowane na urządzeniu.
- Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, nie próbuj go naprawiać samodzielnie – skontaktuj się z autoryzowanym serwisem lub producentem.
- Nie używaj urządzenia, które wydaje nietypowe dźwięki, przegrzewa się lub wykazuje inne oznaki awarii.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA DLA BATERII/AKUMULATORÓW

- Baterie / akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!
- Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii / akumulatorów nie należy zwierać i / lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.
- Nigdy nie należy wrzucać baterii / akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii / akumulatorów na obciążenia mechaniczne.
- Ryzyko wycieku kwasu z baterii /akumulatorów.
- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie / akumulatory, np. kaloryferów / bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wyciekną baterie / akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!
- Wylane lub uszkodzone baterie / akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych z uwagi na ochronę środowiska, nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłym odpadem komunalnym do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą RoHS.

Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii / akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów.

Dlatego też zużyte baterie / akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

Wbudowany akumulator nie może być rozmontowywany w celu utylizacji. Produkt należy przekazać w całości w punkcie zbiórki zużytej elektroniki.



Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION AND DESCRIPTION OF THE DEVICE

The electric nail clipper for babies has been designed with the delicate nails of babies in mind. The blades of the clipper are suitably blunted to avoid the risk of cutting or scratching the baby's skin. The device has a speed regulation that makes it easier to use the device. The milling machine has good lighting that helps in precise nail cutting. Be careful with every movement to avoid accidental damage. The device is comfortable to use and lightweight, which makes it easy to hold in your hand when cutting nails.

COMMISSIONING/INSTALLATION INSTRUCTIONS

- Carefully remove the device and all included accessories from the packaging.
- Make sure all items are complete and intact.
- Open the battery compartment located on the bottom of the device.
- Insert the batteries according to the polarity markings (+/-).
- Close the battery compartment, making sure it is securely closed.
- Choose the appropriate tip for cutting or polishing your nails.
- Place the tip on the device's shaft, pressing gently until it is securely seated.
- Make sure the tip is stable and ready to use.
- The device has a speed adjustment switch (e.g. low/high).
- Select a speed appropriate to the child's age and nail thickness.
- Use a lower speed for younger children or more delicate nails.
- Select the direction of rotation, right or left
- Hold the device in one hand and your child's finger in the other.
- Gently place the rotating tip against your baby's nail.
- Trim your nails gradually, avoiding pressure on the skin around the nail.
- Pay attention to each cut to prevent accidental cuts.

6 different tips:

- Pink tip for children 0-3 months
- Green tip for children 4-11 months
- dark green for children over 12 months
- Wool polishing pad for adults
- Metal attachment with cushion for heavy-duty sawing
- Columnar overlay for marking the edge of the nail

Battery replacement instructions:

- Please insert the batteries correctly, paying attention to the +/- polarity.
- Only use one type of battery.
- Always replace the entire set of batteries.
- Exhausted batteries must be removed from the device and never thrown into fire.
- Never attempt to charge regular batteries.
- Store unused batteries in their packaging away from metal objects.
- Do not leave children unattended

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

TECHNICAL DATA

- Removes paint residue
- Smooths nails
- Quick change of tips
- Set of cutters
- 6 sanding pads
- Power supply: 2 x AA battery

SAFETY INSTRUCTIONS

- The device is intended for cutting nails only - do not use it for other purposes.
- The electric trimmer is designed for children and babies, but always use it under adult supervision.
- Before use, make sure that the device and its attachments are in perfect condition.
- Do not use the device if you notice any mechanical damage, loose terminals or power supply problems.
- Never press the device too hard on your nails or skin – this may cause irritation or cuts.
- Be careful and focused when trimming your baby's nails to avoid accidentally damaging your baby's skin.
- Use the device according to the manufacturer's recommendations and power it with appropriate batteries.

- Do not leave the device turned on unattended.
- Before each use, make sure the device and tips are clean.
- After each use, clean the tips and housing of the device with a dry or slightly damp cloth.
- Never immerse the device in water or use harsh detergents that may damage delicate components.
- Store your device in a dry, clean place, away from moisture and direct sunlight.
- Keep the device out of the reach of children to prevent accidental activation or incorrect use.
- Avoid dropping your device on hard surfaces – this may affect its operation or damage delicate components.
- Do not use the device with damaged tips – replace them with new ones according to the manufacturer's instructions.
- Make sure your baby's nails are clean and dry before trimming.
- Cut your nails in a well-lit area to ensure precise results.
- Regularly check that the tips are securely attached to the device.
- If the device is not working properly, do not try to repair it yourself - contact an authorized service center or the manufacturer.
- Do not use a device that makes unusual noises, overheats, or shows other signs of malfunction.

BATTERIES/ACCUMULATORS SAFETY INSTRUCTIONS

- Batteries/rechargeable batteries should be kept out of reach of children. If swallowed, consult a doctor immediately!
- Disposable batteries must not be recharged. Batteries/accumulators must not be short-circuited and/or opened. This may cause overheating, fire or explosion.
- Never throw batteries/accumulators into fire or water.
- Batteries/accumulators should never be subjected to mechanical stress.
- Risk of acid leakage from batteries/accumulators.
- Avoid extreme conditions and temperatures that may affect batteries / accumulators, e.g. radiators / direct sunlight.
- If batteries/accumulators leak, avoid contact of skin, eyes and mucous membranes with chemicals! Immediately rinse affected areas with clean water and seek medical attention!
- Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries can cause chemical burns when in contact with skin. Therefore, suitable protective gloves should be worn in such cases.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.



DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

into household waste with regular municipal waste, but disposed of properly. Information on collection points and their opening hours is provided by the relevant office.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it, RoHS.

Improper disposal of batteries/accumulators poses a risk to the environment!



Batteries/accumulators should not be disposed of with household waste. They may contain harmful heavy metals and should be treated as special waste. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

Therefore, used batteries / accumulators should be taken to municipal hazardous waste collection points.

The built-in battery must not be disassembled for disposal. The product must be handed over in its entirety to a collection point for used electronics.

We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die Empfehlungen, da eine Nichtbeachtung eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG DES GERÄTES

Der elektrische Nagelknipser für Babys wurde speziell für die empfindlichen Nägel von Babys entwickelt. Die Schneidklingen sind stumpf genug, um die Gefahr von Schnitten oder Kratzern in der Haut Ihres Babys zu vermeiden. Das Gerät verfügt über eine Geschwindigkeitsregulierung, die die Bedienung des Gerätes erleichtert. Die Fräsmaschine verfügt über eine gute Beleuchtung und hilft beim präzisen Schneiden der Nägel. Seien Sie bei jeder Bewegung vorsichtig, um versehentliche Schäden zu vermeiden. Das Gerät ist komfortabel zu bedienen und leicht, sodass es beim Nägelschneiden einfacher in der Hand zu halten ist.

INBETRIEBNAHME-/INSTALLATIONSANLEITUNG

- Nehmen Sie das Gerät und sämtliches mitgeliefertes Zubehör vorsichtig aus der Verpackung.
- Stellen Sie sicher, dass alle Artikel vollständig und intakt sind.
- Öffnen Sie das Batteriefach an der Unterseite des Geräts.
- Legen Sie die Batterien entsprechend der Polaritätsmarkierung (+/-) ein.
- Schließen Sie das Batteriefach und stellen Sie sicher, dass es sicher verschlossen ist.
- Wählen Sie die richtige Spitze zum Schneiden oder Polieren Ihrer Nägel.
- Setzen Sie die Spitze auf den Schaft des Geräts und drücken Sie leicht darauf, bis sie fest sitzt.
- Stellen Sie sicher, dass die Spitze stabil und einsatzbereit ist.
- Das Gerät verfügt über einen Geschwindigkeitsregler (z. B. niedrig/hoch).
- Wählen Sie eine Geschwindigkeit, die dem Alter und der Nageldicke des Kindes entspricht.
- Für jüngere Kinder oder empfindlichere Nägel verwenden Sie eine niedrigere Geschwindigkeit.
- Wählen Sie die Drehrichtung rechts oder links
- Halten Sie das Gerät in einer Hand und den Finger Ihres Kindes in der anderen.
- Platzieren Sie die rotierende Spitze vorsichtig am Nagel Ihres Kindes.
- Schneiden Sie Ihre Nägel schrittweise und vermeiden Sie dabei Druck auf die Haut um den Nagel herum.
- Achten Sie auf jeden Schnitt, um versehentliche Schnitte zu vermeiden.

6 verschiedene Tipps:

- Rosafarbener Tipp für Kinder von 0–3 Monaten
- Grüner Tipp für Kinder von 4 bis 11 Monaten
- dunkelgrün für Kinder ab 12 Monaten
- Polierpad aus Wolle für Erwachsene
- Metallaufsatz mit Polster für kräftiges Sägen
- Säulenaufgabe zum Markieren der Nagelkanten

Anleitung zum Batteriewechsel:

- Legen Sie die Batterien richtig ein und achten Sie dabei auf die Polarität +/-.
- Verwenden Sie nur einen Batterietyp.
- Tauschen Sie stets den gesamten Batteriesatz aus.
- Leere Batterien sollten aus dem Gerät entfernt werden. Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer.
- Versuchen Sie niemals, normale Batterien aufzuladen.
- Unbenutzte Batterien sollten in ihrer Verpackung und fern von Metallgegenständen aufbewahrt werden.
- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt

TIPP

- Das Gerät sollte auf Vollständigkeit der Lieferung und sichtbare Schäden überprüft werden.
- Bei unvollständiger Lieferung oder Schäden aufgrund fehlerhafter Verpackung oder Transport wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

TECHNISCHE DATEN

- Entfernt Farbreste
- Glättet die Nägel
- Schneller Austausch der Spitzen
- Fräser-Set
- 6 Schleifpads
- Stromversorgung: 2 x AA-Batterien

SICHERHEITSHINWEISE

- Das Gerät ist nur zum Schneiden von Nägeln bestimmt – verwenden Sie es nicht für andere Zwecke.
- Der Elektroschneider wurde für Kinder und Babys entwickelt, aber verwenden Sie ihn immer unter Aufsicht eines Erwachsenen.

- Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass das Gerät und die Spitzen intakt sind.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie mechanische Schäden, lose Anschlüsse oder Probleme mit der Stromversorgung bemerken.
- Drücken Sie das Gerät niemals zu stark auf Ihre Nägel oder Haut – dies kann zu Reizungen oder Schnittwunden führen.
- Seien Sie beim Nägelschneiden vorsichtig und konzentriert, um eine versehentliche Schädigung der Haut Ihres Babys zu vermeiden.
- Benutzen Sie das Gerät gemäß den Empfehlungen des Herstellers und betreiben Sie es mit geeigneten Batterien.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt eingeschaltet.
- Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass das Gerät und die Spitzen sauber sind.
- Reinigen Sie die Spitzen und das Gerätegehäuse nach jedem Gebrauch mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser und verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel, die empfindliche Komponenten beschädigen könnten.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, sauberen Ort auf, geschützt vor Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um eine versehentliche Aktivierung oder einen Missbrauch zu verhindern.
- Vermeiden Sie es, das Gerät auf harte Oberflächen fallen zu lassen – dies könnte seinen Betrieb beeinträchtigen oder empfindliche Komponenten beschädigen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht mit beschädigten Spitzen – ersetzen Sie diese gemäß den Anweisungen des Herstellers durch neue.
- Stellen Sie sicher, dass die Nägel Ihres Kindes sauber und trocken sind, bevor Sie sie schneiden.
- Schneiden Sie Ihre Nägel an einem gut beleuchteten Ort, um Präzision zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Spitzen fest am Gerät befestigt sind.
- Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicecenter oder den Hersteller.
- Verwenden Sie kein Gerät, das ungewöhnliche Geräusche macht, überhitzt oder andere Anzeichen einer Fehlfunktion aufweist.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR BATTERIEN

- Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Bei Verschlucken sofort einen Arzt aufsuchen!
- Einwegbatterien können nicht wieder aufgeladen werden. Batterien/Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen und/oder geöffnet werden. Dies kann zu Überhitzung, Feuer oder Explosion führen.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals ins Feuer oder ins Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus niemals mechanischer Belastung aus.
- Gefahr des Austretens von Säure aus Batterien/Akkus.
- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die sich auf Batterien/Akkus auswirken können, z. B. Heizkörper/direkte Sonneneinstrahlung.
- Bei auslaufenden Batterien/Akkus Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit Chemikalien vermeiden! Betroffene Stellen sofort mit klarem Wasser abspülen und einen Arzt aufsuchen!
- Verschüttete oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Kontakt mit der Haut zu Verätzungen führen. Daher sollten in solchen Fällen entsprechende Schutzhandschuhe getragen werden.



TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM MANAGEMENT GEBRAUCHTER VERPACKUNGEN

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgt werden können. Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte an einer von den örtlichen Behörden benannten Abfallsammelstelle abgegeben werden. Informationen zur Entsorgung eines gebrauchten Produkts erhalten Sie von der Gemeinde oder dem Stadtmayor.



ENTSORGUNG VON GEBRAUCHTEN ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN

Aus Gründen des Umweltschutzes sollten gebrauchte Elektro- und Elektronikprodukte nicht über den Hausmüll, sondern fachgerecht entsorgt werden. Informationen zu den Sammelstellen und deren Öffnungszeiten erhalten Sie bei der zuständigen Stelle.



Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der relevanten europäischen und nationalen Richtlinien, die für es gelten. Das Produkt erfüllt europäische und nationale Anforderungen an die Sicherheit von Geräten und Produkten.



Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der relevanten europäischen und nationalen RoHS-Richtlinien, die für es gelten.



Eine unsachgemäße Entsorgung von Batterien/Akkus stellt eine Gefahr für die Umwelt dar!

Batterien/Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie können schädliche Schwermetalle enthalten und sollten als Sondermüll behandelt werden. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Daher sollten gebrauchte Batterien/Akkus den kommunalen Sondermüllsammelstellen zugeführt werden.

Der eingebaute Akku kann zur Entsorgung nicht zerlegt werden. Geben Sie das gesamte Produkt an einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte ab.

Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an Text, Design und technischen Daten des Produkts vorzunehmen.

Vážený pane/paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím produktu si přečtěte níže uvedené pokyny pro správné použití produktu.

Uschovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE A POPIS ZAŘÍZENÍ

Dětská elektrická kleštička na nehty je navržena s ohledem na jemné dětské nehty. Čepele rezačky jsou dostatečně tupé, aby se zabránilo riziku pořezání nebo poškrábání pokožky vašeho dítěte. Zařízení má regulaci rychlosti, která usnadňuje používání zařízení. Frézka má dobré osvětlení a pomáhá při přesném stříhání hřebíků. Buďte opatrní při každém pohybu, aby nedošlo k náhodnému poškození. Zařízení se pohodlně používá a je lehké, což usnadňuje držení v ruce při stříhání nehtů.

POKYNY PRO SPUŠTĚNÍ/INSTALACI

- Opatrně vyjměte zařízení a veškeré příložené příslušenství z obalu.
- Ujistěte se, že všechny položky jsou kompletní a neporušené.
- Otevřete přihrádku na baterie umístěnou na spodní straně zařízení.
- Vložte baterie podle označení polarit (+/-).
- Zavřete přihrádku na baterie a ujistěte se, že je bezpečně uzavřena.
- Vyberte si ten správný tip na stříhání nebo leštění nehtů.
- Umístěte hrot na hřidel zařízení a jemně zatlačte, dokud nebude bezpečně usazen.
- Ujistěte se, že je hrot stabilní a připravený k použití.
- Zařízení má spínač ovládání rychlosti (např. nízká/vysoká).
- Zvolte rychlost odpovídající věku dítěte a tloušťce nehtů.
- Pro mladší děti nebo pro jemnější nehty použijte nižší rychlost.
- Vyberte směr otáčení vpravo nebo vlevo
- Držte zařízení v jedné ruce a prst vašeho dítěte ve druhé.
- Jemně přiložte otočný hrot k nehtu vašeho dítěte.
- Nehty stříhejte postupně, vyhněte se tlaku na kůžičku kolem nehtu.
- Věnujte pozornost každému řezu, abyste předešli náhodnému řezu.

6 různých tipů:

- Růžový tip pro děti 0-3 měsíce
- Zelený tip pro děti 4-11 měsíců
- tmavě zelená pro děti od 12 měsíců
- Vlněná leštící podložka pro dospělé
- Kovový nástavec s polštářem pro silné řezání
- Překrytí sloupku pro označení okrajů nehtu

Pokyny pro výměnu baterie:

- Vložte baterie správně, dávejte pozor na +/- polaritu.
- Používejte pouze jeden typ baterie.
- Vždy vyměňte celou sadu baterií.
- Vybité baterie vyjměte ze zařízení, nikdy je nevhazujte do ohně.
- Nikdy se nepokoušejte nabíjet běžné baterie.
- Nepoužité baterie by měly být uloženy v jejich obalu mimo kovové předměty.
- Nenechávejte děti bez dozoru

TIP

- Zařízení by mělo být zkontrolováno z hlediska úplnosti dodávky a viditelného poškození.
- V případě nekompletní dodávky nebo poškození v důsledku špatného balení nebo přepravy kontaktujte servisní horkou linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Odstraňuje zbytky barvy
- Vyhlazuje nehty
- Rychlá výměna hrotů
- Sada fréz
- 6 brusných talířů
- Napájení: 2 x AA baterie

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Zařízení je určeno pouze pro stříhání nehtů - nepoužívejte jej k jiným účelům.
- Elektrická sekačka byla navržena s ohledem na děti a kojence, vždy ji však používejte pod dohledem dospělé osoby.
- Před použitím se ujistěte, že zařízení a hroty jsou neporušené.
- Zařízení nepoužívejte, pokud zjistíte jakékoli mechanické poškození, uvolněné svorky nebo problémy s napájením.

- Nikdy netlačte přístroj příliš silně na nehty nebo kůži – mohlo by dojít k podráždění nebo pořezání.
- Buďte opatrní a soustřeďte se při stříhání nehtů, aby nedošlo k náhodnému poškození pokožky vašeho dítěte.
- Používejte zařízení v souladu s doporučeními výrobce a napájejte jej vhodnými bateriemi.
- Nenechávejte zapnuté zařízení bez dozoru.
- Před každým použitím se ujistěte, že zařízení a hroty jsou čisté.
- Po každém použití očistěte hroty a pouzdro přístroje suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem.
- Nikdy neponořujte zařízení do vody ani nepoužívejte drsné čisticí prostředky, které by mohly poškodit jemné součásti.
- Zařízení skladujte na suchém, čistém místě, mimo dosah vlhkosti a přímého slunečního záření.
- Udržujte zařízení mimo dosah dětí, aby se zabránilo náhodné aktivaci nebo nesprávnému použití.
- Zabraňte pádu zařízení na tvrdé povrchy - může to ovlivnit jeho provoz nebo poškodit jemné součásti.
- Nepoužívejte zařízení s poškozenými hroty - vyměňte je za nové v souladu s pokyny výrobce.
- Před stříháním se ujistěte, že nehty vašeho dítěte jsou čisté a suché.
- Zastříhujte nehty na dobře osvětleném místě, abyste zajistili přesnost.
- Pravidelně kontrolujte, zda jsou hroty pevně připevněny k zařízení.
- Pokud zařízení nepracuje správně, nepokoušejte se jej sami opravit - kontaktujte autorizované servisní středisko nebo výrobce.
- Nepoužívejte zařízení, které vydává neobvyklé zvuky, přehřívá se nebo vykazuje jiné známky poruchy.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO BATERIE

- Uchovávejte baterie/nabíjecí baterie mimo dosah dětí. Při požití okamžitě vyhledejte lékaře!
- Jednorázové baterie nelze dobíjet. Baterie/nabíjecí baterie by neměly být zkratovány a/nebo otevřeny. To může způsobit přehřátí, požár nebo výbuch.
- Nikdy nevhazujte baterie/nabíjecí baterie do ohně nebo vody.
- Nikdy nevystavujte baterie/akumulátory mechanickému namáhání.
- Nebezpečí úniku kyseliny z baterií/akumulátorů.
- Vyhněte se extrémním podmínkám a teplotám, které mohou ovlivnit baterie/nabíjecí baterie, např. radiátory/přímé sluneční záření.
- Pokud baterie/nabíjecí baterie vytečou, vyhněte se kontaktu pokožky, očí a sliznic s chemikáliemi! Zasažená místa ihned opláchněte čistou vodou a vyhledejte lékaře!
- Rozlité nebo poškozené baterie/nabíjecí baterie mohou při kontaktu s pokožkou způsobit chemické popáleniny. Proto by se v takových případech měly používat vhodné ochranné rukavice.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál je třeba odevzdat na sběrné místo určené místními úřady. Informace o likvidaci použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.



LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Z důvodu ochrany životního prostředí by se použité elektrické a elektronické výrobky neměly likvidovat jako domovní odpad, ale měly by být řádně zlikvidovány. Informace o odběrných místech a jejich otevírací době poskytuje příslušný úřad.



Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.



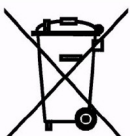
Tento produkt splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic RoHS, které se na něj vztahují.

Nesprávná likvidace baterií/akumulátorů ohrožuje životní prostředí!

Baterie/nabíjecí baterie by neměly být likvidovány s domovním odpadem. Mohou obsahovat škodlivé těžké kovy a mělo by se s nimi nakládat jako se speciálním odpadem. Chemické značky těžkých kovů jsou: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo.

Použité baterie/akumulátory by proto měly být odevzdány do sběren komunálního nebezpečného odpadu.

Vestavěnou baterii nelze pro likvidaci rozebrat. Celý výrobek odevzdejte na sběrné místo elektroniky.



Vyhrazujeme si právo na změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur/Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions ci-dessous pour une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence future et suivre ses recommandations, car le non-respect peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

APPLICATION ET DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Le coupe-ongles électrique pour bébé est conçu en pensant aux ongles délicats de bébé. Les lames du cutter sont suffisamment émoussées pour éviter tout risque de couper ou de rayer la peau de votre bébé. L'appareil dispose d'une régulation de vitesse qui facilite son utilisation. La fraiseuse dispose d'un bon éclairage et permet de couper avec précision les ongles. Soyez prudent à chaque mouvement pour éviter des dommages accidentels. L'appareil est confortable à utiliser et léger, ce qui le rend plus facile à tenir en main lors de la coupe des ongles.

INSTRUCTIONS DE DÉMARRAGE/INSTALLATION

- Retirez soigneusement l'appareil et tous les accessoires fournis de l'emballage.
- Assurez-vous que tous les éléments sont complets et intacts.
- Ouvrez le compartiment à piles situé au bas de l'appareil.
- Insérez les piles en respectant les marques de polarité (+/-).
- Fermez le compartiment à piles en vous assurant qu'il est bien fermé.
- Choisissez la bonne pointe pour couper ou polir vos ongles.
- Placez l'embout sur la tige de l'appareil, en appuyant doucement jusqu'à ce qu'il soit bien en place.
- Assurez-vous que la pointe est stable et prête à l'emploi.
- L'appareil dispose d'un interrupteur de contrôle de vitesse (par exemple faible/élevé).
- Choisissez une vitesse adaptée à l'âge de l'enfant et à l'épaisseur des ongles.
- Utilisez une vitesse inférieure pour les jeunes enfants ou pour les ongles plus délicats.
- Sélectionnez le sens de rotation à droite ou à gauche
- Tenez l'appareil dans une main et le doigt de votre enfant dans l'autre.
- Placez délicatement l'embout rotatif contre l'ongle de votre enfant.
- Coupez vos ongles progressivement, en évitant toute pression sur la peau autour de l'ongle.
- Faites attention à chaque coupe pour éviter les coupures accidentelles.

6 conseils différents :

- Astuce rose pour les enfants de 0 à 3 mois
- Astuce verte pour les enfants de 4 à 11 mois
- vert foncé pour les enfants de plus de 12 mois
- Tampon de polissage en laine pour adultes
- Fixation métallique avec coussin pour un sciage solide
- Superposition de colonnes pour marquer les bords de l'ongle

Instructions de remplacement de la batterie :

- Insérez les piles correctement, en faisant attention à la polarité +/-.
- N'utilisez qu'un seul type de batterie.
- Remplacez toujours l'ensemble des piles.
- Les piles épuisées doivent être retirées de l'appareil, ne jamais jeter les piles au feu.
- N'essayez jamais de charger des batteries ordinaires.
- Les batteries non utilisées doivent être stockées dans leur emballage à l'écart des objets métalliques.
- Ne laissez pas les enfants sans surveillance

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié pour vérifier l'intégralité de la livraison et les dommages visibles.
- En cas de livraison incomplète ou de dommages dus à un emballage ou un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

DONNÉES TECHNIQUES

- Élimine les résidus de peinture
- Lisse les ongles
- Remplacement rapide des embouts
- Jeu de fraises
- 6 patins de ponçage
- Alimentation : 2 piles AA

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- L'appareil est uniquement destiné à couper les ongles - ne l'utilisez pas à d'autres fins.
- La tondeuse électrique a été conçue pour les enfants et les bébés, mais utilisez-la toujours sous la surveillance d'un adulte.
- Avant utilisation, assurez-vous que l'appareil et les embouts sont intacts.
- N'utilisez pas l'appareil si vous constatez des dommages mécaniques, des bornes desserrées ou des problèmes d'alimentation électrique.

- N'appuyez jamais trop fort sur l'appareil sur vos ongles ou votre peau - cela pourrait provoquer des irritations ou des coupures.
- Soyez prudent et concentré lorsque vous coupez vos ongles pour éviter d'endommager accidentellement la peau de votre bébé.
- Utilisez l'appareil conformément aux recommandations du fabricant et alimentez-le avec des piles appropriées.
- Ne laissez pas l'appareil allumé sans surveillance.
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que l'appareil et les embouts sont propres.
- Après chaque utilisation, nettoyez les embouts et le boîtier de l'appareil avec un chiffon sec ou légèrement humide.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau et n'utilisez jamais de détergents agressifs qui pourraient endommager les composants délicats.
- Rangez l'appareil dans un endroit sec et propre, à l'abri de l'humidité et de la lumière directe du soleil.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants pour éviter une activation accidentelle ou une mauvaise utilisation.
- Évitez de laisser tomber l'appareil sur des surfaces dures - cela pourrait affecter son fonctionnement ou endommager des composants délicats.
- N'utilisez pas l'appareil avec des embouts endommagés - remplacez-les par des neufs conformément aux instructions du fabricant.
- Assurez-vous que les ongles de votre enfant sont propres et secs avant de les couper.
- Coupez vos ongles dans un endroit bien éclairé pour assurer la précision.
- Vérifiez régulièrement que les embouts sont bien fixés à l'appareil.
- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, n'essayez pas de le réparer vous-même - contactez un centre de service agréé ou le fabricant.
- N'utilisez pas un appareil qui émet des bruits inhabituels, surchauffe ou présente tout autre signe de panne.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LES BATTERIES

- Conservez les piles/piles rechargeables hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Les piles jetables ne peuvent pas être rechargées. Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être court-circuitées et/ou ouvertes. Cela pourrait entraîner une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais les piles/piles rechargeables dans le feu ou dans l'eau.
- N'exposez jamais les piles/accus à des contraintes mécaniques.
- Risque de fuite d'acide des piles/accumulateurs.
- Évitez les conditions et températures extrêmes qui peuvent affecter les piles/piles rechargeables, par exemple les radiateurs/la lumière directe du soleil.
- En cas de fuite des piles/accus, évitez tout contact de la peau, des yeux et des muqueuses avec des produits chimiques ! Rincez immédiatement les zones touchées à l'eau claire et consultez un médecin !
- Les piles/piles rechargeables renversées ou endommagées peuvent provoquer des brûlures chimiques lorsqu'elles touchent la peau. Par conséquent, des gants de protection appropriés doivent être portés dans de tels cas.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local.

Les matériaux d'emballage usagés doivent être livrés à un point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Les informations sur la manière de se débarrasser d'un produit usagé sont fournies par la commune ou la mairie.



ÉLIMINATION DES APPAREILS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES USAGÉS

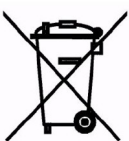
Pour des raisons de protection de l'environnement, les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais éliminés de manière appropriée. Les informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont fournies par le bureau compétent.



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables. Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.



Ce produit est conforme aux exigences des directives RoHS européennes et nationales pertinentes qui lui sont applicables.



Une élimination inappropriée des piles/accus constitue une menace pour l'environnement !

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Ils peuvent contenir des métaux lourds nocifs et doivent être traités comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

Par conséquent, les piles/accumulateurs usagés doivent être envoyés aux points de collecte municipaux des déchets dangereux.

La batterie intégrée ne peut pas être démontée pour être mise au rebut. L'ensemble du produit doit être remis à un point de collecte des déchets électroniques.

Gentile signore/signora, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni seguenti per un corretto utilizzo del prodotto.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro e di seguire le sue raccomandazioni, poiché la mancata osservanza può rappresentare una minaccia per la vita o la salute.

APPLICAZIONE E DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

Il tagliaunghie elettrico per bambini è progettato pensando alle unghie delicate del bambino. Le lame della taglierina sono sufficientemente smussate da evitare il rischio di tagliare o graffiare la pelle del bambino. Il dispositivo ha una regolazione della velocità che facilita l'utilizzo del dispositivo. La fresatrice ha una buona illuminazione e aiuta a tagliare con precisione le unghie. Fai attenzione ad ogni mossa per evitare danni accidentali. Il dispositivo è comodo da usare e leggero, il che lo rende più facile da tenere in mano mentre si tagliano le unghie.

ISTRUZIONI PER LA MESSA IN SERVIZIO/INSTALLAZIONE

- Rimuovere con attenzione il dispositivo e tutti gli accessori inclusi dalla confezione.
- Assicurati che tutti gli articoli siano completi e intatti.
- Aprire il vano batterie situato nella parte inferiore del dispositivo.
- Inserire le batterie rispettando i contrassegni di polarità (+/-).
- Chiudere il vano batterie, assicurandosi che sia chiuso saldamente.
- Scegli la punta giusta per tagliare o lucidare le tue unghie.
- Posiziona la punta sull'asta del dispositivo, premendo delicatamente finché non è posizionata saldamente.
- Assicurarsi che la punta sia stabile e pronta per l'uso.
- Il dispositivo è dotato di un interruttore di controllo della velocità (ad esempio bassa/alta).
- Scegli una velocità adeguata all'età del bambino e allo spessore delle unghie.
- Utilizzare una velocità inferiore per i bambini più piccoli o per le unghie più delicate.
- Selezionare la direzione di rotazione destra o sinistra
- Tieni il dispositivo in una mano e il dito di tuo figlio nell'altra.
- Posiziona delicatamente la punta rotante contro l'unghia del tuo bambino.
- Taglia le unghie gradualmente, evitando la pressione sulla pelle attorno all'unghia.
- Prestare attenzione ad ogni taglio per evitare tagli accidentali.

6 consigli diversi:

- Punta rosa per bambini 0-3 mesi
- Suggerimento verde per bambini 4-11 mesi
- verde scuro per i bambini sopra i 12 mesi
- Tampone lucidante in lana per adulti
- Attacco in metallo con cuscino per un taglio potente
- Sovrapposizione della colonna per segnare i bordi dell'unghia

Istruzioni per la sostituzione della batteria:

- Inserire correttamente le batterie, prestando attenzione alla polarità +/-.
- Utilizzare solo un tipo di batteria.
- Sostituire sempre l'intero set di batterie.
- Le batterie scariche devono essere rimosse dal dispositivo, non gettare mai le batterie nel fuoco.
- Non tentare mai di caricare batterie normali.
- Le batterie non utilizzate devono essere conservate nella loro confezione lontano da oggetti metallici.
- Non lasciare i bambini incustoditi

MANCIA

- L'apparecchio deve essere controllato per verificare la completezza della consegna e eventuali danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o di danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, contattare la hotline di assistenza.

DATI TECNICI

- Rimuove i residui di vernice
- Leviga le unghie
- Sostituzione rapida delle punte
- Set frese
- 6 platorelli per levigatura
- Alimentazione: 2 batterie AA

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Il dispositivo è destinato esclusivamente al taglio dei chiodi: non utilizzarlo per altri scopi.
- Il tagliaerba elettrico è stato progettato pensando ai bambini e ai neonati, ma utilizzalo sempre sotto la supervisione di un adulto.
- Prima dell'uso, assicurarsi che il dispositivo e le punte siano intatti.
- Non utilizzare il dispositivo se si notano danni meccanici, terminali allentati o problemi di alimentazione.

- Non premere mai il dispositivo con troppa forza sulle unghie o sulla pelle: ciò potrebbe causare irritazioni o tagli.
- Fai attenzione e concentrati quando tagli le unghie per evitare di danneggiare accidentalmente la pelle del tuo bambino.
- Utilizzare il dispositivo secondo le raccomandazioni del produttore e alimentarlo con batterie adeguate.
- Non lasciare l'apparecchio acceso incustodito.
- Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che il dispositivo e le punte siano puliti.
- Dopo ogni utilizzo, pulire le punte e l'alloggiamento del dispositivo con un panno asciutto o leggermente umido.
- Non immergere mai il dispositivo in acqua né utilizzare detergenti aggressivi che potrebbero danneggiare i componenti delicati.
- Conservare il dispositivo in un luogo asciutto e pulito, lontano dall'umidità e dalla luce solare diretta.
- Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini per evitare attivazioni accidentali o usi impropri.
- Evitare di far cadere il dispositivo su superfici dure: ciò potrebbe comprometterne il funzionamento o danneggiare componenti delicati.
- Non utilizzare il dispositivo con punte danneggiate: sostituirle con altre nuove secondo le istruzioni del produttore.
- Assicurati che le unghie di tuo figlio siano pulite e asciutte prima di tagliarle.
- Taglia le unghie in un'area ben illuminata per garantire la precisione.
- Controllare regolarmente che le punte siano saldamente fissate al dispositivo.
- Se il dispositivo non funziona correttamente, non tentare di ripararlo da soli: contattare un centro di assistenza autorizzato o il produttore.
- Non utilizzare un dispositivo che emetta rumori insoliti, si surriscaldi o mostri altri segni di guasto.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER BATTERIE

- Tenere le batterie/batterie ricaricabili fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione consultare immediatamente un medico!
- Le batterie usa e getta non possono essere ricaricate. Le batterie/batterie ricaricabili non devono essere cortocircuitate e/o aperte. Ciò potrebbe provocare surriscaldamento, incendio o esplosione.
- Non gettare mai le batterie/batterie ricaricabili nel fuoco o nell'acqua.
- Non esporre mai le batterie/batterie ricaricabili a sollecitazioni meccaniche.
- Rischio di fuoriuscita di acido dalle batterie/accumulatori.
- Evitare condizioni e temperature estreme che potrebbero influire sulle batterie/batterie ricaricabili, ad es. radiatori/luce solare diretta.
- In caso di perdite dalle batterie/batterie ricaricabili, evitare il contatto della pelle, degli occhi e delle mucose con sostanze chimiche! Sciacquare immediatamente le zone interessate con acqua pulita e consultare un medico!
- Le batterie/batterie ricaricabili versate o danneggiate possono causare ustioni chimiche quando entrano in contatto con la pelle. Pertanto in questi casi è necessario indossare guanti protettivi adeguati.



CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecologici che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato ad un punto di raccolta rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni su come smaltire un prodotto usato sono fornite dal comune o dall'ufficio comunale.



SMALTIMENTO DISPOSITIVI ELETTRICI ED ELETTRONICI USATI

Per motivi di tutela ambientale, i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti come rifiuti domestici, ma smaltiti correttamente. Le informazioni sui punti di raccolta e sui relativi orari di apertura sono fornite dall'ufficio competente.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle pertinenti direttive europee e nazionali ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali per la sicurezza di dispositivi e prodotti.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle pertinenti direttive RoHS europee e nazionali ad esso applicabili.



Lo smaltimento improprio delle batterie/batterie ricaricabili rappresenta un pericolo per l'ambiente!

Le batterie/batterie ricaricabili non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e devono essere trattati come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Pertanto, le batterie/accumulatori usati devono essere inviati ai punti di raccolta municipali dei rifiuti pericolosi.

La batteria integrata non può essere smontata per lo smaltimento. L'intero prodotto deve essere consegnato a un punto di raccolta dei rifiuti elettronici.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

Estimado señor/señora, ¡gracias por comprar nuestro producto!

Antes de usar el producto, lea las instrucciones a continuación para un uso adecuado del producto.

Guarde este manual para consultarlo en el futuro y siga sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede representar una amenaza para la vida o la salud.

APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

El cortaúñas eléctrico para bebés está diseñado pensando en las delicadas uñas del bebé. Las cuchillas del cortador están lo suficientemente desafiladas para evitar el riesgo de cortar o rayar la piel de su bebé. El dispositivo tiene una regulación de velocidad que facilita su uso. La fresadora tiene buena iluminación y ayuda a cortar las uñas con precisión. Tenga cuidado con cada movimiento para evitar daños accidentales. El dispositivo es cómodo de usar y liviano, lo que facilita sostenerlo en la mano mientras corta las uñas.

INSTRUCCIONES DE PUESTA EN MARCHA/INSTALACIÓN

- Retire con cuidado el dispositivo y todos los accesorios incluidos del embalaje.
- Asegúrese de que todos los artículos estén completos e intactos.
- Abra el compartimento de la batería ubicado en la parte inferior del dispositivo.
- Inserte las baterías según las marcas de polaridad (+/-).
- Cierre el compartimento de la batería, asegurándose de que esté bien cerrado.
- Elige la punta adecuada para cortar o pulir tus uñas.
- Coloque la punta en el eje del dispositivo, presionando suavemente hasta que quede bien asentada.
- Asegúrese de que la punta esté estable y lista para usar.
- El dispositivo tiene un interruptor de control de velocidad (por ejemplo, baja/alta).
- Elija una velocidad adecuada a la edad del niño y al grosor de las uñas.
- Utilice una velocidad más baja para niños más pequeños o para uñas más delicadas.
- Seleccione la dirección de rotación hacia la derecha o hacia la izquierda.
- Sostenga el dispositivo con una mano y el dedo de su hijo con la otra.
- Coloque suavemente la punta giratoria contra la uña de su hijo.
- Córtate las uñas gradualmente, evitando presionar la piel alrededor de la uña.
- Preste atención a cada corte para evitar cortes accidentales.

6 consejos diferentes:

- Punta rosa para niños de 0 a 3 meses.
- Punta verde para niños de 4 a 11 meses.
- verde oscuro para niños mayores de 12 meses
- Almohadilla de pulido de lana para adultos
- Fijación de metal con cojín para un corte fuerte
- Superposición de columnas para marcar los bordes de la uña.

Instrucciones para reemplazar la batería:

- Inserte las baterías correctamente, prestando atención a la polaridad +/-.
- Utilice únicamente un tipo de batería.
- Reemplace siempre todo el juego de baterías.
- Las baterías agotadas deben retirarse del dispositivo, nunca arrojar las baterías al fuego.
- Nunca intente cargar baterías normales.
- Las baterías no utilizadas deben guardarse en su embalaje, lejos de objetos metálicos.
- No dejes a los niños solos

CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo en la entrega y que presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o daños debido a un embalaje o transporte defectuoso, comuníquese con la línea directa de servicio.

DATOS TÉCNICOS

- Elimina residuos de pintura
- Suaviza las uñas
- Reemplazo rápido de puntas
- Juego de fresas
- 6 almohadillas de lijado
- Fuente de alimentación: 2 pilas AA

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- El dispositivo está diseñado únicamente para cortar uñas; no lo utilice para otros fines.
- El cortador eléctrico ha sido diseñado pensando en niños y bebés, pero úselo siempre bajo la supervisión de un adulto.
- Antes de usar, asegúrese de que el dispositivo y las puntas estén intactos.
- No utilice el dispositivo si nota algún daño mecánico, terminales sueltos o problemas de suministro de energía.

- Nunca presione el dispositivo con demasiada fuerza sobre las uñas o la piel; esto puede causar irritación o cortes.
- Tenga cuidado y concéntrese al cortar las uñas para evitar dañar accidentalmente la piel de su bebé.
- Utilice el dispositivo de acuerdo con las recomendaciones del fabricante y aliméntelo con baterías adecuadas.
- No deje el dispositivo encendido sin vigilancia.
- Antes de cada uso, asegúrese de que el dispositivo y las puntas estén limpios.
- Después de cada uso, limpie las puntas y la carcasa del dispositivo con un paño seco o ligeramente húmedo.
- Nunca sumerja el dispositivo en agua ni utilice detergentes fuertes que puedan dañar los componentes delicados.
- Guarde el dispositivo en un lugar seco y limpio, alejado de la humedad y la luz solar directa.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños para evitar una activación accidental o un mal uso.
- Evite dejar caer el dispositivo sobre superficies duras; esto puede afectar su funcionamiento o dañar componentes delicados.
- No utilice el dispositivo con puntas dañadas; reemplácelas por otras nuevas de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegúrese de que las uñas de su hijo estén limpias y secas antes de cortarlas.
- Córtate las uñas en un área bien iluminada para garantizar la precisión.
- Compruebe periódicamente que las puntas estén firmemente sujetas al dispositivo.
- Si el dispositivo no funciona correctamente, no intente repararlo usted mismo; comuníquese con un centro de servicio autorizado o con el fabricante.
- No utilice un dispositivo que haga ruidos inusuales, se sobrecaliente o muestre otros signos de falla.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA BATERÍAS

- Mantenga las pilas/baterías recargables fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, consulte a un médico inmediatamente!
- Las baterías desechables no se pueden recargar. Las pilas/baterías recargables no deben cortocircuitarse ni abrirse. Esto podría provocar sobrecalentamiento, incendio o explosión.
- Nunca arroje pilas/baterías recargables al fuego o al agua.
- Nunca exponga las baterías/baterías recargables a tensiones mecánicas.
- Riesgo de fuga de ácido de pilas/acumuladores.
- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan afectar las baterías/baterías recargables, por ejemplo, radiadores/luz solar directa.
- ¡En caso de fugas de pilas/pilas recargables, evite el contacto de la piel, los ojos y las membranas mucosas con productos químicos! ¡Lave inmediatamente las zonas afectadas con agua limpia y consulte a un médico!
- Las baterías/baterías recargables derramadas o dañadas pueden causar quemaduras químicas cuando entran en contacto con la piel. Por lo tanto, en tales casos se deben utilizar guantes protectores adecuados.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en su centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado debe entregarse en un punto de recogida de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre cómo deshacerse de un producto usado la proporciona el municipio o la oficina municipal.



ELIMINACIÓN DE DISPOSITIVOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS USADOS

Por motivos de protección del medio ambiente, los productos eléctricos y electrónicos usados no deben desecharse como residuos domésticos, sino de forma adecuada. La oficina correspondiente proporcionará información sobre los puntos de recogida y sus horarios de apertura.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales para la seguridad de dispositivos y productos.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas RoHS europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables.



¡La eliminación inadecuada de pilas/pilas recargables supone un peligro para el medio ambiente!

Las pilas/baterías recargables no deben desecharse con la basura doméstica. Pueden contener metales pesados nocivos y deben tratarse como residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo.

Por lo tanto, las pilas/acumuladores usados deben enviarse a los puntos municipales de recogida de residuos peligrosos.

La batería incorporada no se puede desmontar para su eliminación. El producto completo debe entregarse en un punto de recogida de residuos electrónicos.

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voordat u het product gebruikt de onderstaande instructies voor het juiste gebruik van het product.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen ervan, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging voor het leven of de gezondheid kan vormen.

TOEPASSING EN BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

De elektrische nagelknipper voor baby's is ontworpen met de gevoelige nagels van baby's in gedachten. De snijbladen zijn bot genoeg om het risico op snijden of krabben in de huid van uw baby te voorkomen. Het apparaat beschikt over een snelheidsregeling die het gebruik van het apparaat vergemakkelijkt. De freesmachine heeft goede verlichting en helpt bij het nauwkeurig knippen van nagels. Wees voorzichtig bij elke beweging om accidentele schade te voorkomen. Het apparaat is comfortabel in gebruik en licht, waardoor je het makkelijker in de hand houdt tijdens het knippen van nagels.

OPSTART-/INSTALLATIE-INSTRUCTIES

- Haal het apparaat en alle meegeleverde accessoires voorzichtig uit de verpakking.
- Zorg ervoor dat alle items compleet en intact zijn.
- Open het batterijcompartiment aan de onderkant van het apparaat.
- Plaats de batterijen volgens de polariteitsmarkeringen (+/-).
- Sluit het batterijcompartiment en zorg ervoor dat het goed gesloten is.
- Kies de juiste tip voor het knippen of polijsten van je nagels.
- Plaats de punt op de schacht van het apparaat en druk zachtjes totdat deze stevig op zijn plaats zit.
- Zorg ervoor dat de punt stabiel en klaar voor gebruik is.
- Het apparaat beschikt over een snelheidsschakelaar (bijvoorbeeld laag/hoog).
- Kies een snelheid die past bij de leeftijd en de nageldikte van het kind.
- Gebruik een lagere snelheid voor jongere kinderen of voor gevoeliger nagels.
- Selecteer de draairichting rechts of links
- Houd het apparaat in de ene hand en de vinger van uw kind in de andere.
- Plaats de roterende punt voorzichtig tegen de nagel van uw kind.
- Knip uw nagels geleidelijk af en vermijd druk op de huid rond de nagel.
- Besteed aandacht aan elke snede om onbedoelde sneden te voorkomen.

6 verschillende tips:

- Roze tip voor kinderen van 0-3 maanden
- Groene tip voor kinderen van 4-11 maanden
- donkergroen voor kinderen vanaf 12 maanden
- Wollen polijstpad voor volwassenen
- Metalen opzetstuk met kussen voor krachtig zagen
- Kolom-overlay voor het markeren van de randen van de nagel

Instructies voor het vervangen van de batterij:

- Plaats de batterijen op de juiste manier en let op de +/- polariteit.
- Gebruik slechts één type batterij.
- Vervang altijd de gehele set batterijen.
- Leg de batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd; gooi batterijen nooit in vuur.
- Probeer nooit gewone batterijen op te laden.
- Ongebruikte batterijen moeten in hun verpakking worden bewaard, uit de buurt van metalen voorwerpen.
- Laat kinderen niet zonder toezicht achter
-

TIP

- Het apparaat moet worden gecontroleerd op volledigheid van levering en zichtbare schade.
- Bij onvolledige levering of schade door gebrekkige verpakking of transport kunt u contact opnemen met de servicehotline.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Verwijdert verfresten
- Maakt nagels glad
- Snelle vervanging van tips
- Freeset
- 6 schuurpads
- Voeding: 2 x AA-batterijen

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor het knippen van nagels; gebruik het niet voor andere doeleinden.
- De elektrische snijder is ontworpen met het oog op kinderen en baby's, maar gebruik hem altijd onder toezicht van een volwassene.
- Controleer vóór gebruik of het apparaat en de tips intact zijn.

- Gebruik het apparaat niet als u mechanische schade, losse aansluitingen of problemen met de stroomvoorziening opmerkt.
- Druk het apparaat nooit te hard op uw nagels of huid - dit kan irritatie of snijwonden veroorzaken.
- Wees voorzichtig en gefocust bij het knippen van je nagels om te voorkomen dat je per ongeluk de huid van je baby beschadigt.
- Gebruik het apparaat in overeenstemming met de aanbevelingen van de fabrikant en voed het met geschikte batterijen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd ingeschakeld.
- Zorg er vóór elk gebruik voor dat het apparaat en de tips schoon zijn.
- Maak na elk gebruik de tips en de behuizing van het apparaat schoon met een droge of licht vochtige doek.
- Dompel het apparaat nooit onder in water en gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen die kwetsbare onderdelen kunnen beschadigen.
- Bewaar het apparaat op een droge, schone plaats, uit de buurt van vocht en direct zonlicht.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen om onbedoelde activering of misbruik te voorkomen.
- Laat het apparaat niet op harde oppervlakken vallen; dit kan de werking ervan beïnvloeden of kwetsbare onderdelen beschadigen.
- Gebruik het apparaat niet met beschadigde tips - vervang ze door nieuwe in overeenstemming met de instructies van de fabrikant.
- Zorg ervoor dat de nagels van uw kind schoon en droog zijn voordat u ze knipt.
- Knip je nagels op een goed verlichte plek om precisie te garanderen.
- Controleer regelmatig of de tips stevig op het apparaat zijn bevestigd.
- Als het apparaat niet goed werkt, probeer het dan niet zelf te repareren; neem contact op met een erkend servicecentrum of de fabrikant.
- Gebruik geen apparaat dat ongebruikelijke geluiden maakt, oververhit raakt of andere tekenen van storing vertoont.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR BATTERIJEN

- Bewaar batterijen/oplaadbare batterijen buiten het bereik van kinderen. Bij inslikken onmiddellijk een arts raadplegen!
- Wegwerpbatterijen kunnen niet worden opgeladen. Batterijen/accu's mogen niet worden kortgesloten en/of geopend. Dit kan leiden tot oververhitting, brand of explosie.
- Gooi batterijen/oplaadbare batterijen nooit in vuur of water.
- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan mechanische belasting.
- Risico op zuurlekkage uit batterijen/accu's.
- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die batterijen/oplaadbare batterijen kunnen beïnvloeden, bijvoorbeeld radiatoren/direct zonlicht.
- Als batterijen/accu's lekken, vermijd dan contact van huid, ogen en slijmvliezen met chemicaliën! Spoel de getroffen gebieden onmiddellijk af met schoon water en raadpleeg een arts!
- Gemorste of beschadigde batterijen/oplaadbare batterijen kunnen chemische brandwonden veroorzaken wanneer ze de huid raken. Daarom moeten in dergelijke gevallen geschikte beschermende handschoenen worden gedragen.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKING

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt inleveren bij uw plaatselijke recyclingcentrum. Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen afvalinzamelpunt. Informatie over hoe u een gebruikt product moet weggegooid, krijgt u van de gemeente of het stadskantoor.



VERWIJDERING VAN GEBRUIKTE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATEN

Om redenen van milieubescherming mogen gebruikte elektrische en elektronische producten niet als huishoudelijk afval worden weggegooid, maar op de juiste manier worden weggegooid. Informatie over inzamelpunten en hun openingstijden wordt verstrekt door het betreffende kantoor.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die erop van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen voor de veiligheid van apparaten en producten.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale RoHS-richtlijnen die erop van toepassing zijn.



Het onvakkundig afvoeren van batterijen/accu's vormt een bedreiging voor het milieu!

Batterijen/oplaadbare batterijen mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Ze kunnen schadelijke zware metalen bevatten en moeten als speciaal afval worden behandeld. De chemische symbolen van zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood.

Daarom moeten gebruikte batterijen/accu's naar gemeentelijke inzamelpunten voor gevaarlijk afval worden gestuurd.

De ingebouwde batterij kan niet worden gedemonteerd voor verwijdering. Het volledige product moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor afgedankte elektronica.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

Bästa herr/fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs instruktionerna nedan för korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING AV ENHETEN

Baby-elektriska nagelklipparen är designad med barnets ömtåliga naglar i åtanke. Skärbladen är tillräckligt matta för att undvika risken att skära eller repa ditt barns hud. Enheten har en hastighetsreglering som gör det lättare att använda enheten. Fräsmaskinen har bra belysning och hjälper till med exakt skärning av spik. Var försiktig med varje rörelse för att undvika oavsiktlig skada. Enheten är bekväm att använda och lätt, vilket gör den lättare att hålla i handen när du klipper naglar.

UPPSTART/INSTALLATIONSANVISNINGAR

- Ta försiktigt ut enheten och alla medföljande tillbehör ur förpackningen.
- Se till att alla föremål är kompletta och intakta.
- Öppna batterifacket på enhetens undersida.
- Sätt i batterierna enligt polaritetsmarkeringarna (+/-).
- Stäng batterifacket och se till att det är ordentligt stängt.
- Välj rätt spets för att klippa eller polera dina naglar.
- Placera spetsen på enhetens skaft och tryck försiktigt tills den sitter säkert på plats.
- Se till att spetsen är stabil och redo att användas.
- Enheten har en hastighetskontrollbrytare (t.ex. låg/hög).
- Välj en hastighet som passar barnets ålder och nageltjocklek.
- Använd en lägre hastighet för yngre barn eller för ömtåligare naglar.
- Välj rotationsriktning höger eller vänster
- Håll enheten i ena handen och ditt barns finger i den andra.
- Placera försiktigt den roterande spetsen mot ditt barns nagel.
- Klipp dina naglar gradvis, undvik tryck på huden runt nageln.
- Var uppmärksam på varje skärning för att förhindra oavsiktliga skärsår.

6 olika tips:

- Rosa tips för barn 0-3 månader
- Grönt tips för barn 4-11 månader
- mörkgrön för barn över 12 månader
- Yllepolerplatta för vuxna
- Metallfäste med dyna för kraftig sågning
- Kolumnöverlägg för markering av spikens kanter

Instruktioner för batteribyte:

- Sätt i batterierna på rätt sätt, var uppmärksam på +/- polariteten.
- Använd endast en typ av batteri.
- Byt alltid ut hela uppsättningen batterier.
- Förbrukade batterier ska avlägsnas från enheten, kasta aldrig batterier i eld.
- Försök aldrig ladda vanliga batterier.
- Oanvända batterier bör förvaras i sin förpackning på avstånd från metallföremål.
- Lämna inte barn utan uppsikt

DRICKS

- Enheten bör kontrolleras med avseende på leveransens fullständighet och synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller skada på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicejouren.

TEKNISKA DATA

- Tar bort färgrester
- Slätar ut naglar
- Snabbt byte av spetsar
- Frässats
- 6 slipplattor
- Strömförsörjning: 2 x AA-batterier

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Enheten är endast avsedd för att klippa naglar - använd den inte för andra ändamål.
- Den elektriska kaparen har designats med barn och spädbarn i åtanke, men använd den alltid under uppsikt av vuxen.
- Före användning, se till att enheten och spetsarna är intakta.
- Använd inte enheten om du märker några mekaniska skador, lösa terminaler eller problem med strömförsörjningen.

- Tryck aldrig enheten för hårt på naglarna eller huden - detta kan orsaka irritation eller skärsår.
- Var försiktig och fokuserad när du klipper naglarna för att undvika att oavsiktligt skada ditt barns hud.
- Använd enheten i enlighet med tillverkarens rekommendationer och driv den med lämpliga batterier.
- Lämna inte enheten påslagen utan uppsikt.
- Före varje användning, se till att enheten och spetsarna är rena.
- Efter varje användning, rengör spetsarna och enhetens hölje med en torr eller lätt fuktad trasa.
- Sänk aldrig ner enheten i vatten och använd aldrig starka rengöringsmedel som kan skada ömtåliga komponenter.
- Förvara enheten på en torr, ren plats, borta från fukt och direkt solljus.
- Förvara enheten utom räckhåll för barn för att förhindra oavsiktlig aktivering eller felaktig användning.
- Undvik att tappa enheten på hårda ytor - detta kan påverka dess funktion eller skada ömtåliga komponenter.
- Använd inte enheten med skadade spetsar - byt ut dem mot nya i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Se till att ditt barns naglar är rena och torra innan du klipper dem.
- Klipp naglarna på ett väl upplyst område för att säkerställa precision.
- Kontrollera regelbundet att spetsarna är ordentligt fastsatta på enheten.
- Om enheten inte fungerar korrekt, försök inte reparera den själv - kontakta ett auktoriserat servicecenter eller tillverkaren.
- Använd inte en enhet som avger ovanliga ljud, överhettas eller visar några andra tecken på fel.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER FÖR BATTERIER

- Förvara batterier/uppladdningsbara batterier utom räckhåll för barn. Vid förtäring, kontakta omedelbart läkare!
- Engångsbatterier kan inte laddas. Batterier/uppladdningsbara batterier ska inte kortslutas och/eller öppnas. Detta kan leda till överhettning, brand eller explosion.
- Kasta aldrig batterier/uppladdningsbara batterier i eld eller vatten.
- Utsätt aldrig batterier/uppladdningsbara batterier för mekanisk påfrestning.
- Risk för syraläckage från batterier/ackumulatorer.
- Undvik extrema förhållanden och temperaturer som kan påverka batterier/uppladdningsbara batterier, t.ex. radiatorer/direkt solljus.
- Om batterier/laddningsbara batterier läcker, undvik kontakt med hud, ögon och slemhinnor med kemikalier! Skölj omedelbart drabbade områden med rent vatten och kontakta läkare!
- Utspillda eller skadade batterier/uppladdningsbara batterier kan orsaka kemiska brännskador när de kommer i kontakt med huden. Därför bör lämpliga skyddshandskar användas i sådana fall.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsinsamlingsplats som utsetts av lokala myndigheter. Information om hur man gör sig av med en använd produkt tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret.



KASSERING AV ANVÄNDA ELEKTRISKA OCH ELEKTRONISKA ENHETER

På grund av miljöskyddsskäl bör använda elektriska och elektroniska produkter inte slängas som hushållsavfall, utan kasseras på rätt sätt. Information om utlämningsställen och deras öppettider lämnas av berörd kansli.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för enheter och produkter.



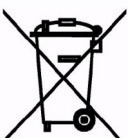
Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella RoHS-direktiv som gäller den.

Felaktig kassering av batterier/uppladdningsbara batterier utgör ett hot mot miljön!

Batterier/uppladdningsbara batterier ska inte slängas med hushållsavfallet. De kan innehålla skadliga tungmetaller och bör behandlas som specialavfall. De kemiska symbolerna för tungmetaller är: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly.

Därför ska använda batterier/ackumulatorer skickas till kommunala insamlingsställen för farligt avfall.

Det inbyggda batteriet kan inte tas isär för kassering. Hela produkten ska lämnas till en återvinningsstation för avfallselektronik.



Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε/κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη συμμόρφωση μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Η ηλεκτρική νυχοκόπτη μωρού έχει σχεδιαστεί με γνώμονα τα ευαίσθητα νύχια του μωρού. Οι λεπίδες κοπής είναι αρκετά θαμπά ώστε να αποφευχθεί ο κίνδυνος κοπής ή γρατσουνίσματος του δέρματος του μωρού σας. Η συσκευή διαθέτει ρύθμιση ταχύτητας που διευκολύνει τη χρήση της συσκευής. Η φρέζα έχει καλό φωτισμό και βοηθά στο ακριβές κόψιμο των νυχιών. Να είστε προσεκτικοί σε κάθε κίνηση για να αποφύγετε τυχαία ζημιά. Η συσκευή είναι άνετη στη χρήση και ελαφριά, γεγονός που διευκολύνει το κράτημα στο χέρι σας ενώ κόβετε τα νύχια.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΝΑΡΞΗΣ/ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

- Αφαιρέστε προσεκτικά τη συσκευή και όλα τα παρεχόμενα αξεσουάρ από τη συσκευασία.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα στοιχεία είναι πλήρη και άθικτα.
- Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών που βρίσκεται στο κάτω μέρος της συσκευής.
- Τοποθετήστε τις μπαταρίες σύμφωνα με τις ενδείξεις πολικότητας (+/-).
- Κλείστε τη θήκη της μπαταρίας, φροντίζοντας να είναι καλά κλεισμένη.
- Επιλέξτε το σωστό tip για να κόψετε ή να γυαλίσετε τα νύχια σας.
- Τοποθετήστε το άκρο στον άξονα της συσκευής, πιέζοντας απαλά μέχρι να ασφαλίσει.
- Βεβαιωθείτε ότι το άκρο είναι σταθερό και έτοιμο για χρήση.
- Η συσκευή διαθέτει διακόπτη ελέγχου ταχύτητας (π.χ. χαμηλή/υψηλή).
- Επιλέξτε ταχύτητα κατάλληλη για την ηλικία του παιδιού και το πάχος των νυχιών του.
- Χρησιμοποιήστε χαμηλότερη ταχύτητα για μικρότερα παιδιά ή για πιο ευαίσθητα νύχια.
- Επιλέξτε την κατεύθυνση περιστροφής δεξιά ή αριστερά
- Κρατήστε τη συσκευή στο ένα χέρι και το δάχτυλο του παιδιού σας στο άλλο.
- Τοποθετήστε απαλά την περιστρεφόμενη άκρη στο νύχι του παιδιού σας.
- Κόψτε τα νύχια σας σταδιακά, αποφεύγοντας την πίεση στο δέρμα γύρω από το νύχι.
- Δώστε προσοχή σε κάθε κοπή για να αποφύγετε τυχαίες κοπές.

6 διαφορετικές συμβουλές:

- Ροζ συμβουλή για παιδιά 0-3 μηνών
- Πράσινο tip για παιδιά 4-11 μηνών
- σκούρο πράσινο για παιδιά άνω των 12 μηνών
- Μάλλινο μαξιλαράκι γυαλίσματος για ενήλικες
- Μεταλλικό εξάρτημα με μαξιλάρι για δυνατό πριόνισμα
- Επικάλυψη στήλης για σήμανση των άκρων του νυχιού

Οδηγίες αντικατάστασης μπαταρίας:

- Τοποθετήστε σωστά τις μπαταρίες, προσέχοντας την πολικότητα +/-.
- Χρησιμοποιήστε μόνο έναν τύπο μπαταρίας.
- Να αντικαθιστάτε πάντα ολόκληρο το σετ μπαταριών.
- Οι μπαταρίες που έχουν εξαντληθεί πρέπει να αφαιρούνται από τη συσκευή, μην πετάτε ποτέ τις μπαταρίες στη φωτιά.
- Μην προσπαθήσετε ποτέ να φορτίσετε κανονικές μπαταρίες.
- Οι αχρησιμοποίητες μπαταρίες πρέπει να φυλάσσονται στη συσκευασία τους μακριά από μεταλλικά αντικείμενα.
- Μην αφήνετε τα παιδιά χωρίς επίβλεψη

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή θα πρέπει να ελεγχθεί για πληρότητα παράδοσης και ορατή ζημιά.
- Σε περίπτωση ατελούς παράδοσης ή ζημιάς λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Αφαιρεί τα υπολείμματα βαφής
- Λειαίνει τα νύχια
- Γρήγορη αντικατάσταση άκρων
- Σετ φρέζας
- 6 τακάκια λείανσης
- Τροφοδοσία: 2 x AA μπαταρίες

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Η συσκευή προορίζεται μόνο για το κόψιμο των νυχιών - μην τη χρησιμοποιείτε για άλλους σκοπούς.
- Ο ηλεκτρικός κόφτης έχει σχεδιαστεί με γνώμονα τα παιδιά και τα μωρά, αλλά να τον χρησιμοποιείτε πάντα υπό την επίβλεψη ενηλίκου.
- Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή και τα άκρα είναι άθικτα.

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν παρατηρήσετε μηχανική βλάβη, χαλαρούς ακροδέκτες ή προβλήματα τροφοδοσίας.
- Μην πιέζετε ποτέ τη συσκευή πολύ δυνατά στα νύχια ή στο δέρμα σας - αυτό μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό ή κοψίματα.
- Να είστε προσεκτικοί και συγκεντρωμένοι όταν κόβετε τα νύχια σας για να αποφύγετε τυχαία βλάβη στο δέρμα του μωρού σας.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή και τροφοδοτήστε την με κατάλληλες μπαταρίες.
- Μην αφήνετε τη συσκευή ενεργοποιημένη χωρίς επίβλεψη.
- Πριν από κάθε χρήση, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή και τα άκρα είναι καθαρά.
- Μετά από κάθε χρήση, καθαρίζετε τα άκρα και το περίβλημα της συσκευής με ένα στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί.
- Ποτέ μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό και μην χρησιμοποιείτε σκληρά απορρυπαντικά που μπορεί να καταστρέψουν τα ευαίσθητα εξαρτήματα.
- Αποθηκεύστε τη συσκευή σε στεγνό, καθαρό μέρος, μακριά από υγρασία και άμεσο ηλιακό φως.
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά για να αποτρέψετε τυχαία ενεργοποίηση ή κακή χρήση.
- Αποφύγετε την πτώση της συσκευής σε σκληρές επιφάνειες - αυτό μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία της ή να καταστρέψει ευαίσθητα εξαρτήματα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με κατεστραμμένα άκρα - αντικαταστήστε τα με νέα σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- Βεβαιωθείτε ότι τα νύχια του παιδιού σας είναι καθαρά και στεγνά πριν τα κόψετε.
- Κόψτε τα νύχια σας σε μια καλά φωτισμένη περιοχή για να εξασφαλίσετε ακρίβεια.
- Ελέγχετε τακτικά ότι τα άκρα είναι καλά στερεωμένα στη συσκευή.
- Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, μην προσπαθήσετε να την επισκευάσετε μόνοι σας - επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις ή τον κατασκευαστή.
- Μην χρησιμοποιείτε συσκευή που κάνει ασυνήθιστους θορύβους, υπερθερμαίνεται ή εμφανίζει άλλα σημάδια αστοχίας.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ

- Κρατήστε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Σε περίπτωση κατάποσης, συμβουλευτείτε αμέσως έναν γιατρό!
- Οι μπαταρίες μιας χρήσης δεν μπορούν να επαναφορτιστούν. Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται και/ή να ανοίγονται. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε υπερθέρμανση, πυρκαγιά ή έκρηξη.
- Μην πετάτε ποτέ μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες στη φωτιά ή στο νερό.
- Μην εκθέτετε ποτέ τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε μηχανική καταπόνηση.
- Κίνδυνος διαρροής οξέος από μπαταρίες/συσσωρευτές.
- Αποφύγετε ακραίες συνθήκες και θερμοκρασίες που μπορεί να επηρεάσουν τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, π.χ. καλοριφέρ/άμεσο ηλιακό φως.
- Σε περίπτωση διαρροής μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών, αποφύγετε την επαφή του δέρματος, των ματιών και των βλεννογόνων με χημικά! Ξεπλύνετε αμέσως τις πληγείσες περιοχές με καθαρό νερό και συμβουλευτείτε έναν γιατρό!
- Χυμένες ή κατεστραμμένες μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μπορεί να προκαλέσουν χημικά εγκαύματα όταν αγγίζουν το δέρμα. Επομένως, σε τέτοιες περιπτώσεις θα πρέπει να φοράτε κατάλληλα προστατευτικά γάντια.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής απορριμμάτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο απόρριψης ενός χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το γραφείο του δήμου ή της πόλης.



ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ

Για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος, τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται ως οικιακά απορρίμματα, αλλά να απορρίπτονται σωστά. Πληροφορίες για τα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους παρέχονται από το αρμόδιο γραφείο.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών RoHS που ισχύουν για αυτό.



Η ακατάλληλη απόρριψη των μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών αποτελεί απειλή για το περιβάλλον!

Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Μπορεί να περιέχουν επιβλαβή βαρέα μέταλλα και θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως ειδικά απόβλητα. Τα χημικά σύμβολα των βαρέων μετάλλων είναι: Cd = κάδμιο, Hg = υδράργυρος, Pb = μόλυβδος.

Επομένως, οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες / συσσωρευτές θα πρέπει να αποστέλλονται σε δημοτικά σημεία συλλογής επικίνδυνων απορριμμάτων.

Η ενσωματωμένη μπαταρία δεν μπορεί να αποσυναρμολογηθεί για απόρριψη. Ολόκληρο το προϊόν θα πρέπει να παραδοθεί σε σημείο συλλογής ηλεκτρονικών απορριμμάτων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate domnule/doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți instrucțiunile de mai jos pentru utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

APLICAȚIA ȘI DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

Mașina electrică de tuns unghii pentru bebeluși este concepută având în vedere unghiile delicate ale bebelușului. Lamele de tăiere sunt suficient de tocite pentru a evita riscul de a tăia sau zgâria pielea bebelușului. Dispozitivul are o reglare a vitezei care ușurează utilizarea dispozitivului. Mașina de frezat are o iluminare bună și ajută la tăierea precisă a unghiilor. Aveți grijă la fiecare mișcare pentru a evita deteriorarea accidentală. Dispozitivul este confortabil de utilizat și ușor, ceea ce îl face mai ușor de ținut în mână în timp ce tăiați unghiile.

INSTRUCȚIUNI DE PORNIRE/INSTALARE

- Scoateți cu grijă dispozitivul și toate accesoriile incluse din ambalaj.
- Asigurați-vă că toate elementele sunt complete și intacte.
- Deschideți compartimentul bateriei situat în partea de jos a dispozitivului.
- Introduceți bateriile conform marcajelor de polaritate (+/-).
- Închideți compartimentul bateriei, asigurându-vă că este bine închis.
- Alege vârful potrivit pentru tăierea sau lustruirea unghiilor.
- Așezați vârful pe tija dispozitivului, apăsând ușor până când este bine așezat.
- Asigurați-vă că vârful este stabil și gata de utilizare.
- Dispozitivul are un comutator de control al vitezei (de exemplu, joasă/mare).
- Alegeți o viteză adecvată vârstei și grosimii unghiilor copilului.
- Utilizați o viteză mai mică pentru copiii mai mici sau pentru unghiile mai delicate.
- Selectați direcția de rotație la dreapta sau la stânga
- Țineți dispozitivul într-o mână și degetul copilului în cealaltă.
- Așezați ușor vârful rotativ pe unghia copilului dumneavoastră.
- Tăiați-vă unghiile treptat, evitând presiunea asupra pielii din jurul unghiei.
- Acordați atenție fiecărei tăieturi pentru a preveni tăieturile accidentale.

6 sfaturi diferite:

- Varf roz pentru copii 0-3 luni
- Sfat verde pentru copii 4-11 luni
- verde închis pentru copii peste 12 luni
- Disc de lustruit din lana pentru adulti
- Atașament metalic cu pernă pentru tăiere puternică
- Suprapunere coloane pentru marcarea marginilor unghiei

Instrucțiuni de înlocuire a bateriei:

- Introduceți bateriile corect, acordând atenție polarității +/-.
- Folosiți un singur tip de baterie.
- Înlocuiți întotdeauna întregul set de baterii.
- Bateriile epuizate trebuie scoase din dispozitiv, nu aruncați niciodată bateriile în foc.
- Nu încercați niciodată să încărcați bateriile obișnuite.
- Bateriile neutilizate trebuie depozitate în ambalajul lor departe de obiecte metalice.
- Nu lăsați copiii nesupravegheați

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru caracterul complet al livrării și deteriorarea vizibilă.
- În caz de livrare incompletă sau deteriorare din cauza ambalajului sau transportului defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de service.

DATE TEHNICE

- Îndepărtează reziduurile de vopsea
- Netezește unghiile
- Înlocuirea rapidă a vârfurilor
- Set de freze
- 6 plăcuțe de șlefuit
- Alimentare: 2 x baterii AA

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Aparatul este destinat numai tăierii unghiilor - nu îl utilizați în alte scopuri.
- Cutterul electric a fost conceput pentru copii și bebeluși, dar folosiți-l întotdeauna sub supravegherea unui adult.
- Înainte de utilizare, asigurați-vă că dispozitivul și vârfurile sunt intacte.

- Nu utilizați dispozitivul dacă observați deteriorări mecanice, terminale slăbite sau probleme de alimentare.
- Nu apăsați niciodată dispozitivul prea tare pe unghii sau pe piele - acest lucru poate provoca iritații sau tăieturi.
- Fiți atenți și concentrați atunci când vă tăiați unghiile pentru a evita deteriorarea accidentală a pielii bebelușului.
- Utilizați dispozitivul în conformitate cu recomandările producătorului și alimentați-l cu baterii adecvate.
- Nu lăsați dispozitivul pornit nesupravegheat.
- Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă că dispozitivul și vârful sunt curate.
- După fiecare utilizare, curățați vârful și carcasa dispozitivului cu o cârpă uscată sau ușor umedă.
- Nu scufundați niciodată dispozitivul în apă și nu utilizați detergenți puternici care pot deteriora componentele delicate.
- Păstrați dispozitivul într-un loc uscat, curat, ferit de umiditate și lumina directă a soarelui.
- Nu lăsați dispozitivul la îndemâna copiilor pentru a preveni activarea accidentală sau utilizarea greșită.
- Evitați să scăpați dispozitivul pe suprafețe dure - acest lucru poate afecta funcționarea acestuia sau poate deteriora componentele delicate.
- Nu utilizați dispozitivul cu vârful deteriorat - înlocuiți-le cu altele noi în conformitate cu instrucțiunile producătorului.
- Asigurați-vă că unghiile copilului dumneavoastră sunt curate și uscate înainte de a le tunde.
- Tăiați-vă unghiile într-o zonă bine luminată pentru a asigura precizie.
- Verificați în mod regulat dacă vârful este bine atașat de dispozitiv.
- Dacă dispozitivul nu funcționează corect, nu încercați să îl reparați singur - contactați un centru de service autorizat sau producătorul.
- Nu utilizați un dispozitiv care scoate zgomote neobișnuite, se supraîncălzi sau prezintă orice alte semne de defecțiune.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ PENTRU BATERIE

- Nu lăsați bateriile/bateriile reîncărcabile la îndemâna copiilor. Dacă este înghițit, consultați imediat un medic!
- Bateriile de unică folosință nu pot fi reîncărcate. Bateriile/bateriile reîncărcabile nu trebuie scurtcircuitate și/sau deschise. Acest lucru poate duce la supraîncălzire, incendiu sau explozie.
- Nu aruncați niciodată bateriile/bateriile reîncărcabile în foc sau în apă.
- Nu expuneți niciodată bateriile/bateriile reîncărcabile la solicitări mecanice.
- Risc de scurgere de acid din baterii/acumulatoare.
- Evitați condițiile și temperaturile extreme care pot afecta bateriile/bateriile reîncărcabile, de exemplu radiatoarele/lumina directă a soarelui.
- Dacă bateriile/bateriile reîncărcabile se scurg, evitați contactul pielii, ochilor și mucoaselor cu substanțele chimice! Clătiți imediat zonele afectate cu apă curată și consultați un medic!
- Bateriile/bateriile reîncărcabile vărsate sau deteriorate pot provoca arsuri chimice atunci când ating pielea. Prin urmare, în astfel de cazuri trebuie purtate mănuși de protecție adecvate.



SFATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre modul de eliminare a unui produs uzat sunt furnizate de către oficiul comunal sau al orașului.



ELIMINAREA DISPOZITIVELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UTILIZATE

Din motive de protecție a mediului, produsele electrice și electronice uzate nu trebuie aruncate ca deșeuri menajere, ci eliminate în mod corespunzător. Informațiile despre punctele de colectare și orele de funcționare ale acestora sunt furnizate de biroul relevant.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale pentru siguranța dispozitivelor și produselor.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante RoHS care i se aplică.



Eliminarea necorespunzătoare a bateriilor/a bateriilor reîncărcabile reprezintă o amenințare pentru mediu!

Bateriile/bateriile reîncărcabile nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Ele pot conține metale grele dăunătoare și trebuie tratate ca deșeuri speciale. Simbolurile chimice ale metalelor grele sunt: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb.

Prin urmare, bateriile/acumulatorii uzați trebuie trimise la punctele municipale de colectare a deșeurilor periculoase.

Bateria încorporată nu poate fi dezasamblată pentru eliminare. Întregul produs trebuie predat la un punct de colectare a deșeurilor electronice.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor tehnice ale produsului fără notificare.

Prezado senhor/senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as instruções abaixo para o uso adequado do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

O cortador de unhas elétrico para bebês foi projetado pensando nas unhas delicadas do bebê. As lâminas do cortador são cegas o suficiente para evitar o risco de cortar ou arranhar a pele do bebê. O aparelho possui regulagem de velocidade que facilita o uso do aparelho. A fresadora possui boa iluminação e auxilia no corte preciso dos pregos. Tenha cuidado com cada movimento para evitar danos acidentais. O aparelho é confortável de usar e leve, o que facilita segurá-lo na mão durante o corte das unhas.

INSTRUÇÕES DE INICIALIZAÇÃO/INSTALAÇÃO

- Remova cuidadosamente o dispositivo e todos os acessórios incluídos da embalagem.
- Certifique-se de que todos os itens estejam completos e intactos.
- Abra o compartimento da bateria localizado na parte inferior do dispositivo.
- Insira as baterias de acordo com as marcações de polaridade (+/-).
- Feche o compartimento da bateria, certificando-se de que esteja bem fechado.
- Escolha a ponta certa para cortar ou polir as unhas.
- Coloque a ponta na haste do dispositivo, pressionando suavemente até que esteja bem encaixada.
- Certifique-se de que a ponta esteja estável e pronta para uso.
- O dispositivo possui um interruptor de controle de velocidade (por exemplo, baixa/alta).
- Escolha uma velocidade adequada à idade da criança e à espessura das unhas.
- Utilize uma velocidade mais baixa para crianças mais novas ou para unhas mais delicadas.
- Selecione a direção de rotação para a direita ou para a esquerda
- Segure o dispositivo com uma mão e o dedo do seu filho com a outra.
- Coloque suavemente a ponta rotativa contra a unha do seu filho.
- Apare as unhas gradualmente, evitando pressão na pele ao redor da unha.
- Preste atenção a cada corte para evitar cortes acidentais.

6 dicas diferentes:

- Ponta rosa para crianças de 0 a 3 meses
- Dica verde para crianças de 4 a 11 meses
- verde escuro para crianças maiores de 12 meses
- Disco de polimento de lã para adultos
- Acessório de metal com almofada para serrar forte
- Sobreposição de coluna para marcar as bordas da unha

Instruções de substituição da bateria:

- Insira as baterias corretamente, prestando atenção à polaridade +/-.
- Use apenas um tipo de bateria.
- Sempre substitua todo o conjunto de baterias.
- As baterias gastas devem ser removidas do dispositivo, nunca jogue as baterias no fogo.
- Nunca tente carregar baterias normais.
- As baterias não utilizadas devem ser armazenadas em suas embalagens, longe de objetos metálicos.
- Não deixe as crianças sozinhas

DICA

- O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e danos visíveis.
- Em caso de entrega incompleta ou danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de atendimento.

DADOS TÉCNICOS

- Remove resíduos de tinta
- Suaviza as unhas
- Substituição rápida de dicas
- Conjunto de fresa
- 6 lixas
- Fonte de alimentação: 2 pilhas AA

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- O dispositivo destina-se apenas ao corte de unhas - não o utilize para outros fins.
- O cortador elétrico foi projetado pensando em crianças e bebês, mas use-o sempre sob a supervisão de um adulto.
- Antes de usar, certifique-se de que o dispositivo e as pontas estejam intactos.
- Não use o dispositivo se notar algum dano mecânico, terminais soltos ou problemas na fonte de alimentação.

- Nunca pressione o dispositivo com muita força nas unhas ou na pele - isso pode causar irritação ou cortes.
- Tenha cuidado e foco ao cortar as unhas para evitar danificar acidentalmente a pele do seu bebê.
- Utilize o dispositivo de acordo com as recomendações do fabricante e alimente-o com baterias apropriadas.
- Não deixe o dispositivo ligado sem supervisão.
- Antes de cada utilização, certifique-se de que o dispositivo e as pontas estão limpos.
- Após cada utilização, limpe as pontas e a caixa do aparelho com um pano seco ou levemente úmido.
- Nunca mergulhe o dispositivo em água nem use detergentes agressivos que possam danificar componentes delicados.
- Armazene o aparelho em local seco e limpo, longe da umidade e da luz solar direta.
- Mantenha o dispositivo fora do alcance das crianças para evitar ativação acidental ou uso indevido.
- Evite deixar cair o dispositivo em superfícies duras - isso pode afetar o seu funcionamento ou danificar componentes delicados.
- Não utilize o aparelho com pontas danificadas - substitua-as por novas de acordo com as instruções do fabricante.
- Certifique-se de que as unhas do seu filho estejam limpas e secas antes de apará-las.
- Apare as unhas em uma área bem iluminada para garantir a precisão.
- Verifique regularmente se as pontas estão firmemente fixadas ao dispositivo.
- Se o dispositivo não funcionar corretamente, não tente repará-lo sozinho - entre em contato com um centro de serviço autorizado ou com o fabricante.
- Não use um dispositivo que faça ruídos incomuns, superaqueça ou mostre qualquer outro sinal de falha.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA PARA BATERIAS

- Mantenha as pilhas/pilhas recarregáveis fora do alcance das crianças. Em caso de ingestão, consulte um médico imediatamente!
- As baterias descartáveis não podem ser recarregadas. As baterias/baterias recarregáveis não devem ser colocadas em curto-circuito e/ou abertas. Isso pode resultar em superaquecimento, incêndio ou explosão.
- Nunca jogue baterias/pilhas recarregáveis no fogo ou na água.
- Nunca exponha baterias/pilhas recarregáveis a esforços mecânicos.
- Risco de vazamento de ácido das baterias/acumuladores.
- Evite condições e temperaturas extremas que possam afetar as baterias/baterias recarregáveis, por exemplo, radiadores/luz solar direta.
- Se as pilhas/pilhas recarregáveis vazarem, evite o contato da pele, olhos e membranas mucosas com produtos químicos! Lave imediatamente as áreas afetadas com água limpa e consulte um médico!
- Pilhas/pilhas recarregáveis derramadas ou danificadas podem causar queimaduras químicas quando tocam a pele. Portanto, luvas de proteção adequadas devem ser usadas nesses casos.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE O GESTÃO DAS EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue num ponto de recolha de resíduos designado pelas autoridades locais. As informações sobre como descartar um produto usado são fornecidas pela comuna ou prefeitura.



ELIMINAÇÃO DE DISPOSITIVOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS USADOS

Por razões de protecção ambiental, os produtos eléctricos e electrónicos usados não devem ser eliminados como lixo doméstico, mas sim eliminados de forma adequada. As informações sobre os pontos de coleta e seus horários de funcionamento são fornecidas pelo escritório competente.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que lhe são aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais relativos à segurança de dispositivos e produtos.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas RoHS europeias e nacionais relevantes que se aplicam a ele.



O descarte inadequado de baterias/pilhas recarregáveis representa uma ameaça ao meio ambiente!

As pilhas/pilhas recarregáveis não devem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico. Podem conter metais pesados nocivos e devem ser tratados como resíduos especiais. Os símbolos químicos dos metais pesados são: Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo.

Portanto, as pilhas/acumuladores usados devem ser enviados para pontos municipais de recolha de resíduos perigosos.

A bateria incorporada não pode ser desmontada para eliminação. Todo o produto deve ser entregue em um ponto de coleta de resíduos eletrônicos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете инструкциите по-долу за правилна употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Бебешката електрическа нокторезачка е проектирана с мисъл за деликатните бебешки нокти. Режещите остриета са достатъчно тъпи, за да се избегне рискът от порязване или надраскване на кожата на вашето бебе. Устройството има регулатор на скоростта, което улеснява използването на устройството. Фрезата има добро осветление и спомага за прецизното изрязване на ноктите. Бъдете внимателни с всяко движение, за да избегнете случайна повреда. Уредът е удобен за използване и лек, което улеснява държането в ръка при рязане на нокти.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПУСКАНЕ/ИНСТАЛИРАНЕ

- Внимателно извадете устройството и всички включени аксесоари от опаковката.
- Уверете се, че всички елементи са пълни и непокътнати.
- Отворете отделението за батерии, което се намира в долната част на устройството.
- Поставете батериите според маркировките за полярност (+/-).
- Затворете отделението за батерията, като се уверите, че е здраво затворено.
- Изберете правилния крайник за изрязване или полиране на ноктите.
- Поставете върха върху дръжката на устройството, като натиснете внимателно, докато се закрепят здраво.
- Уверете се, че крайникът е стабилен и готов за употреба.
- Устройството има превключвател за контрол на скоростта (напр. ниска/висока).
- Изберете скорост, съобразена с възрастта на детето и дебелината на ноктите.
- Използвайте по-ниска скорост за по-малки деца или за по-деликатни нокти.
- Изберете посоката на въртене надясно или наляво
- Дръжте устройството в едната ръка и пръста на детето си в другата.
- Внимателно поставете въртящия се връх върху нокътя на вашето дете.
- Подстригвайте ноктите си постепенно, като избягвате натиска върху кожата около нокътя.
- Обърнете внимание на всеки разрез, за да предотвратите случайни порязвания.

6 различни съвета:

- Розов крайник за деца 0-3 месеца
- Зелен съвет за деца 4-11 месеца
- тъмно зелен за деца над 12 месеца
- Вълнена подложка за полиране за възрастни
- Метална приставка с възглавничка за здраво рязане
- Колона наслагване за маркиране на краищата на нокътя

Инструкции за смяна на батерията:

- Поставете батериите правилно, като внимавате за +/- поляритета.
- Използвайте само един тип батерия.
- Винаги сменяйте целия комплект батерии.
- Изтощените батерии трябва да се извадят от устройството, никога не хвърляйте батериите в огън.
- Никога не се опитвайте да зареждате обикновени батерии.
- Неизползваните батерии трябва да се съхраняват в опаковката им далеч от метални предмети.
- Не оставяйте деца без надзор

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за комплектност на доставката и видими повреди.
- В случай на непълна доставка или повреда поради дефектна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Отстранява остатъците от боя
- Изглажда ноктите
- Бърза смяна на крайници
- Комплект фрези
- 6 шлифовъчни подложки
- Захранване: 2 x AA батерии

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Уредът е предназначен само за рязане на нокти - не го използвайте за други цели.
- Електрическият нож е проектиран с мисъл за деца и бебета, но винаги го използвайте под наблюдението на възрастен.
- Преди употреба се уверете, че устройството и крайниците са непокътнати.

- Не използвайте устройството, ако забележите механични повреди, разхлабени клеми или проблеми със захранването.
- Никога не натискайте устройството твърде силно върху ноктите или кожата си - това може да причини дразнене или порязване.
- Бъдете внимателни и съсредоточени, когато режете ноктите си, за да избегнете случайно увреждане на кожата на вашето бебе.
- Използвайте уреда в съответствие с препоръките на производителя и го захранвайте с подходящи батерии.
- Не оставяйте уреда включен без надзор.
- Преди всяка употреба се уверете, че устройството и крайниците са чисти.
- След всяка употреба почиствайте крайниците и корпуса на устройството със суха или леко влажна кърпа.
- Никога не потапяйте устройството във вода и не използвайте силни почистващи препарати, които могат да повредят деликатните компоненти.
- Съхранявайте устройството на сухо и чисто място, далеч от влага и пряка слънчева светлина.
- Пазете устройството далеч от деца, за да предотвратите случайно активиране или злоупотреба.
- Избягвайте да изпускате устройството върху твърди повърхности - това може да повлияе на работата му или да повреди деликатни компоненти.
- Не използвайте уреда с повредени крайници - сменете ги с нови в съответствие с инструкциите на производителя.
- Уверете се, че ноктите на вашето дете са чисти и сухи, преди да ги подрежете.
- Подстрижете ноктите си на добре осветено място, за да осигурите прецизност.
- Редовно проверявайте дали крайниците са здраво закрепени към устройството.
- Ако устройството не работи правилно, не се опитвайте да го ремонтирате сами - свържете се с оторизиран сервиз или производителя.
- Не използвайте устройство, което издава необичайни шумове, прегрява или показва други признаци на повреда.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА БАТЕРИИ

- Съхранявайте батериите/акумулаторните батерии далеч от деца. При поглъщане незабавно се консултирайте с лекар!
- Батериите за еднократна употреба не могат да се презареждат. Батериите/акумулаторните батерии не трябва да се свързват нахъсо и/или отварят. Това може да доведе до прегряване, пожар или експлозия.
- Никога не хвърляйте батерии/акумулаторни батерии в огън или вода.
- Никога не излагайте батериите/акумулаторните батерии на механично натоварване.
- Риск от изтичане на киселина от батерии/акумулатори.
- Избягвайте екстремни условия и температури, които могат да повлияят на батериите/акумулаторните батерии, напр. радиатори/директна слънчева светлина.
- При изтичане на батерии/акумулаторни батерии избягвайте контакт на кожата, очите и лигавиците с химикали! Незабавно изплакнете засегнатите места с чиста вода и се консултирайте с лекар!
- Разлятите или повредени батерии/акумулаторни батерии могат да причинят химически изгаряния, когато докоснат кожата. Следователно в такива случаи трябва да се носят подходящи защитни ръкавици.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране.

Използваният опаковъчен материал трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци, определен от местните власти. Информация за това как да изхвърлите използван продукт се предоставя от общинската или градска служба.



ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ И ЕЛЕКТРОННИ УСТРОЙСТВА

Поради съображения за опазване на околната среда, използваните електрически и електронни продукти не трябва да се изхвърлят като битови отпадъци, а да се изхвърлят правилно. Информация за събирателните пунктове и тяхното работно време се предоставя от съответния офис.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на уредите и продуктите.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви RoHS, които се отнасят за него.



Неправилното изхвърляне на батерии/акумулаторни батерии представлява заплаха за околната среда!

Батериите/акумулаторните батерии не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Те могат да съдържат вредни тежки метали и трябва да се третират като специални отпадъци. Химическите символи на тежките метали са: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово.

Поради това използваните батерии/акумулатори трябва да се предават в общинските пунктове за събиране на опасни отпадъци.

Вградената батерия не може да се разглобява за изхвърляне. Целият продукт трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци от електроника.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket vásárolta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatához.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi használatra, és kövesse a benne foglalt ajánlásokat, mivel a be nem tartása veszélyt jelenthet az életre vagy az egészségre.

A KÉSZÜLÉK ALKALMAZÁSA ÉS LEÍRÁSA

Az elektromos baba körömvágót a baba finom körmeit szem előtt tartva tervezték. A vágópengék elég tompák ahhoz, hogy elkerüljék a baba bőrének megvágásának vagy megkarcolásának kockázatát. A készülék sebességszabályzóval rendelkezik, amely megkönnyíti a készülék használatát. A marógép jó világítással rendelkezik, és segíti a szögek pontos vágását. Legyen óvatos minden mozdulattal, hogy elkerülje a véletlen sérüléseket. A készülék használata kényelmes és könnyű, ami megkönnyíti a kézben tartását körömvágás közben.

ÜZEMBE HELYEZÉSI/TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ

- Óvatosan vegye ki a készüléket és az összes tartozékot a csomagolásból.
- Győződjön meg arról, hogy minden elem teljes és sértetlen.
- Nyissa ki a készülék alján található elemtartó rekeszt.
- Helyezze be az elemeket a polaritásjelzéseknek (+/-) megfelelően.
- Csukja be az elemtartó rekeszt, ügyelve arra, hogy biztonságosan zárva legyen.
- Válassza ki a megfelelő hegyet a köröm vágásához vagy polírozásához.
- Helyezze a hegyet a készülék tengelyére, és óvatosan nyomja meg, amíg biztonságosan rögzül.
- Győződjön meg arról, hogy a hegy stabil és használatra kész.
- A készülék sebességszabályzó kapcsolóval rendelkezik (pl. alacsony/magas).
- Válassza ki a gyermek korának és körömvastagságának megfelelő sebességet.
- Használjon alacsonyabb sebességet fiatalabb gyermekek vagy finomabb körömök esetén.
- Válassza ki a forgásirányt jobbra vagy balra
- Egyik kezében tartsa a készüléket, a másikban gyermeke ujját.
- Finoman helyezze a forgó hegyet gyermeke körmére.
- Fokozatosan vágja le körmét, elkerülve a köröm körüli bőrre nehezedő nyomást.
- Ügyeljen minden vágásra, hogy elkerülje a véletlen vágásokat.

6 különböző tipp:

- Rózsaszín tipp 0-3 hónapos gyerekeknek
- Zöld tipp 4-11 hónapos gyerekeknek
- sötétzöld 12 hónaposnál idősebb gyermekek számára
- Gyapjú polírozó betét felnőtteknek
- Fém rögzítés párnával az erős fűrészelés érdekében
- Oszlopfedő a köröm széleinek jelölésére

Elemcsere utasítások:

- Helyezze be megfelelően az elemeket, ügyelve a +/- polarításra.
- Csak egyfajta akkumulátort használjon.
- Mindig cserélje ki a teljes elemkészletet.
- A lemerült elemeket ki kell venni a készülékből, soha ne dobja tűzbe.
- Soha ne próbálja meg normál akkumulátorokat tölteni.
- A fel nem használt elemeket a csomagolásukban, fémtárgyaktól távol kell tárolni.
- Ne hagyja a gyerekeket felügyelet nélkül

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás hiánytalansága és a látható sérülések szempontjából.
- Hibás szállítás vagy hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülés esetén kérjük, forduljon a szerviz forródróthoz.

MŰSZAKI ADATOK

- Eltávolítja a festékmарadványokat
- Kisimítja a körmököt
- A hegyek gyors cseréje
- Marókészlet
- 6 csiszolólap
- Tápellátás: 2 x AA elem

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A készülék kizárólag körömvágásra szolgál – ne használja más célra.
- Az elektromos vágót a gyermekek és a csecsemők figyelembevételével tervezték, de mindig felnőtt felügyelete mellett használja.
- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a készülék és a hegyek sértetlenek.
- Ne használja a készüléket, ha bármilyen mechanikai sérülést, laza érintkezőket vagy tápellátási problémákat észlel.
- Soha ne nyomja túl erősen a készüléket a körmére vagy a bőrre – ez irritációt vagy vágásokat okozhat.

- Legyen óvatos és összpontosítson a köröm levágása során, hogy elkerülje a baba bőrének véletlen sérülését.
- A készüléket a gyártó ajánlásainak megfelelően használja, és megfelelő akkumulátorokkal táplálja.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a bekapcsolt készüléket.
- Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy a készülék és a hegyek tiszták.
- Minden használat után száraz vagy enyhén nedves ruhával tisztítsa meg a hegyeket és a készülékházat.
- Soha ne merítse a készüléket vízbe, és ne használjon erős tisztítószereseket, amelyek károsíthatják a kényes alkatrészeket.
- Tárolja a készüléket száraz, tiszta helyen, nedvességtől és közvetlen napfénytől védve.
- Tartsa a készüléket gyermekektől távol, hogy elkerülje a véletlen aktiválást vagy a visszaélést.
- Ne ejtse le a készüléket kemény felületre – ez befolyásolhatja a működését, vagy károsíthatja a kényes alkatrészeket.
- Ne használja a készüléket sérült hegyekkel – cserélje ki őket újakra a gyártó utasításainak megfelelően.
- Levágás előtt győződjön meg arról, hogy gyermeke körmei tiszták és szárazak.
- Vágja le körmeit jól megvilágított területen a pontosság érdekében.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a hegyek szilárdan rögzítve vannak-e a készülékhez.
- Ha a készülék nem működik megfelelően, ne próbálja meg saját maga megjavítani – forduljon hivatalos szervizközponthoz vagy a gyártóhoz.
- Ne használjon olyan készüléket, amely szokatlan hangokat ad ki, túlmelegszik vagy a meghibásodás egyéb jeleit mutatja.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK AKKUMULÁTOROKHOZ

- Az elemeket/akkumulátorokat tartsa távol a gyermekektől. Lenyelés esetén azonnal forduljunk orvoshoz!
- Az eldobható elemeket nem lehet újratölteni. Az elemeket/újratölthető elemeket nem szabad rövidre zární és/vagy felnyitni. Ez túlmelegedést, tüzet vagy robbanást okozhat.
- Soha ne dobja az elemeket/akkumulátorokat tűzbe vagy vízbe.
- Soha ne tegye ki az elemeket/akkumulátorokat mechanikai igénybevételnek.
- Savszívárgás veszélye az elemekből/akkumulátorokból.
- Kerülje az olyan szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, amelyek hatással lehetnek az akkumulátorokra/újratölthető akkumulátorokra, pl.
- Ha az elemek/akkuk szivárognak, kerülje a bőrrel, szemmel és nyálkahártyával való érintkezést vegyszerekkel! Az érintett területeket azonnal öblítse le tiszta vízzel és forduljon orvoshoz!
- A kiömlött vagy sérült elemek/újratölthető elemek vegyi égési sérüléseket okozhatnak, ha a bőrt érintik. Ezért ilyen esetekben megfelelő védőkesztyűt kell viselni.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni. A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladékgyűjtő helyre kell szállítani. A használt termék ártalmatlanítására vonatkozó információkat a település vagy a városi hivatal ad.



HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Környezetvédelmi okokból az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket nem szabad háztartási hulladékként kezelni, hanem megfelelő módon kell megsemmisíteni. Az átvételi pontokról és azok nyitvatartási idejéről az illetékes iroda ad tájékoztatást.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek rá vonatkozó követelményeinek. A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti RoHS irányelvek rá vonatkozó követelményeinek.

Az elemek/akkumulátorok szakszerűtlen ártalmatlanítása veszélyt jelent a környezetre!

Az elemeket/újratölthető elemeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Káros nehézfémeket tartalmazhatnak, ezért speciális hulladékként kezelendők. A nehézfémek vegyjeljei: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom.

Ezért a használt elemeket/akkumulátorokat települési veszélyeshulladék-gyűjtőhelyekre kell eljuttatni.

A beépített akkumulátort nem lehet szétszedni ártalmatlanítás céljából. A teljes terméket egy elektronikai hulladékgyűjtő helyen kell leadni.



Fenntartjuk a jogot a termék szövegének, kialakításának és műszaki adatainak előzetes értesítés nélküli megváltoztatására.

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, skal du læse instruktionerne nedenfor for korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

ANVENDELSE OG BESKRIVELSE AF ENHEDEN

Den elektriske baby-negleklipper er designet med babys sarte negle i tankerne. Knivene er kedelige nok til at undgå risikoen for at skære eller ridse din babys hud. Enheden har en hastighedsregulering, der gør det nemmere at bruge enheden. Fræseren har god belysning og hjælper med præcis klipping af søm. Vær forsigtig med hver bevægelse for at undgå utilsigtet skade. Enheden er behagelig at bruge og let, hvilket gør den nemmere at holde i hånden, mens du klipper negle.

OPSTART/INSTALLATIONSVEJLEDNING

- Fjern forsigtigt enheden og alt medfølgende tilbehør fra emballagen.
- Sørg for, at alle elementer er komplette og intakte.
- Åbn batterirummet i bunden af enheden.
- Indsæt batterierne i henhold til polaritetsmærkningerne (+/-).
- Luk batterirummet, og sørg for, at det er forsvarligt lukket.
- Vælg det rigtige tip til at klippe eller polere dine negle.
- Placer spidsen på enhedens skaft, og tryk forsigtigt, indtil den sidder godt fast.
- Sørg for, at spidsen er stabil og klar til brug.
- Enheden har en hastighedskontrolkontakt (fx lav/høj).
- Vælg en hastighed, der passer til barnets alder og negletykkelse.
- Brug en lavere hastighed til yngre børn eller til mere sarte negle.
- Vælg rotationsretningen til højre eller venstre
- Hold enheden i den ene hånd og dit barns finger i den anden.
- Placer forsigtigt den roterende spids mod dit barns negl.
- Klip dine negle gradvist, undgå pres på huden omkring neglen.
- Vær opmærksom på hvert snit for at forhindre utilsigtede snit.

6 forskellige tips:

- Pink tip til børn 0-3 måneder
- Grønt tip til børn 4-11 måneder
- mørkegrøn til børn over 12 måneder
- Uld polerpude til voksne
- Metalbeslag med pude til stærk savning
- Søjleoverlejring til markering af neglens kanter

Instruktioner for udskiftning af batteri:

- Indsæt batterierne korrekt, vær opmærksom på +/- polariteten.
- Brug kun én type batteri.
- Udskift altid hele sættet af batterier.
- Opbrugte batterier skal fjernes fra enheden, smid aldrig batterier i ild.
- Forsøg aldrig at oplade almindelige batterier.
- Ubrugte batterier skal opbevares i deres emballage væk fra metalgenstande.
- Efterlad ikke børn uden opsyn

TIP

- Enheden skal kontrolleres for fuldstændig levering og synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering eller beskadigelse på grund af defekt emballage eller transport, kontakt venligst servicehotline.

TEKNISKE DATA

- Fjerner malingrester
- Udglatte negle
- Hurtig udskiftning af spidser
- Fræsersæt
- 6 slibeskiver
- Strømforsyning: 2 x AA batterier

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Enheden er kun beregnet til at klippe negle - brug den ikke til andre formål.
- Den elektriske skærer er designet med børn og babyer i tankerne, men brug den altid under opsyn af voksne.
- Før brug skal du sikre dig, at enheden og spidserne er intakte.
- Brug ikke enheden, hvis du bemærker nogen mekanisk skade, løse terminaler eller problemer med strømforsyningen.
- Tryk aldrig enheden for hårdt på dine negle eller hud - det kan forårsage irritation eller sår.
- Vær forsigtig og fokuseret, når du klipper dine negle for at undgå at beskadige din babys hud ved et uheld.

- Brug enheden i overensstemmelse med producentens anbefalinger og forsyn den med passende batterier.
- Efterlad ikke enheden tændt uden opsyn.
- Før hver brug skal du sørge for, at enheden og spidserne er rene.
- Rengør spidserne og apparatet efter hver brug med en tør eller let fugtig klud.
- Nedsenk aldrig enheden i vand, og brug aldrig skræppe rengøringsmidler, der kan beskadige sart komponenter.
- Opbevar enheden på et tørt, rent sted, væk fra fugt og direkte sollys.
- Opbevar enheden utilgængeligt for børn for at forhindre utilsigtet aktivering eller misbrug.
- Undgå at tabe enheden på hårde overflader - dette kan påvirke dens funktion eller beskadige sart komponenter.
- Brug ikke enheden med beskadigede spidser - udskift dem med nye i overensstemmelse med producentens anvisninger.
- Sørg for, at dit barns negle er rene og tørre, før du trimmer dem.
- Klip dine negle i et godt oplyst område for at sikre præcision.
- Kontroller regelmæssigt, at spidserne sidder godt fast på enheden.
- Hvis enheden ikke fungerer korrekt, skal du ikke forsøge at reparere den selv - kontakt et autoriseret servicecenter eller producenten.
- Brug ikke en enhed, der laver usædvanlige lyde, overophedes eller viser andre tegn på fejl.
-

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER FOR BATTERIER

- Opbevar batterier/genopladelige batterier utilgængeligt for børn. Søg straks læge ved indtagelse!
- Engangsbatterier kan ikke genoplades. Batterier/genopladelige batterier bør ikke kortsluttes og/eller åbnes. Dette kan resultere i overophedning, brand eller eksplosion.
- Smid aldrig batterier/genopladelige batterier i ild eller vand.
- Udsæt aldrig batterier/genopladelige batterier for mekanisk belastning.
- Risiko for syrelækage fra batterier/akkumulatorer.
- Undgå ekstreme forhold og temperaturer, der kan påvirke batterier/genopladelige batterier, f.eks. radiatorer/direkte sollys.
- Hvis batterier/genopladelige batterier lækker, undgå kontakt med kemikalier på hud, øjne og slimhinder! Skyl straks de berørte områder med rent vand og søg læge!
- Spildte eller beskadigede batterier/genopladelige batterier kan forårsage kemiske forbrændinger, når de berører huden. Derfor bør passende beskyttelsehandsker bæres i sådanne tilfælde.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsstation.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til et affaldsindsamlingssted udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om, hvordan man bortskaffer et brugt produkt, gives af kommunen eller bykontoret.



BORTSKAFFELSE AF BRUGTE ELEKTRISKE OG ELEKTRONISKE ENHEDER

Af miljøbeskyttelsesmæssige årsager bør brugte elektriske og elektroniske produkter ikke bortskaffes som husholdningsaffald, men bortskaffes korrekt. Oplysninger om afhentningssteder og deres åbningstider gives af det relevante kontor.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale RoHS-direktiver, der gælder for det.

Ukorrekt bortskaffelse af batterier/genopladelige batterier udgør en trussel for miljøet!

Batterier/genopladelige batterier må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. De kan indeholde skadelige tungmetaller og bør behandles som specialaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly.

Derfor skal brugte batterier/akkumulatorer sendes til kommunale indsamlingssteder for farligt affald.

Det indbyggede batteri kan ikke skilles ad til bortskaffelse. Hele produktet skal afleveres til et indsamlingssted for affaldselektronik.



Vi forbeholder os ret til at foretage ændringer i produktets tekst, design og tekniske data uden varsel.

Vážení pán/pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nižšie uvedené pokyny pre správne používanie produktu.

Ušchovajte si tento návod pre budúce použitie a dodržujte jeho odporúčania, pretože nedodržanie môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA A POPIS ZARIADENIA

Detský elektrický strihač nechtov je navrhnutý s ohľadom na jemné detské nechty. Čepele nožov sú dostatočne tupé, aby sa predišlo riziku porezania alebo poškrabania pokožky vášho dieťaťa. Zariadenie má reguláciu rýchlosti, ktorá uľahčuje používanie zariadenia. Frézka má dobré osvetlenie a pomáha pri presnom rezaní nechtov. Buďte opatrní pri každom pohybe, aby ste predišli náhodnému poškodeniu. Prístroj sa pohodlne používa a je ľahký, čo uľahčuje držanie v ruke pri strihaní nechtov.

NÁVOD NA SPUSTENIE/INŠTALÁCIU

- Opatrne vyberte zariadenie a všetko pribalené príslušenstvo z obalu.
- Uistite sa, že všetky položky sú kompletne a neporušené.
- Otvorte priehradku na batérie umiestnenú na spodnej strane zariadenia.
- Vložte batérie podľa označenia polaritý (+/-).
- Zatvorte priehradku na batérie a uistite sa, že je bezpečne zatvorená.
- Vyberte si ten správny tip na strihanie alebo leštenie nechtov.
- Umiestnite hrot na hriadeľ zariadenia a jemne zatlačte, kým nebude bezpečne usadený.
- Uistite sa, že hrot je stabilný a pripravený na použitie.
- Zariadenie má spínač ovládania rýchlosti (napr. nízka/vysoká).
- Zvoľte rýchlosť zodpovedajúcu veku dieťaťa a hrúbke nechtov.
- Pre mladšie deti alebo pre jemnejšie nechty použite nižšiu rýchlosť.
- Vyberte smer otáčania vpravo alebo vľavo
- Držte zariadenie v jednej ruke a prst vášho dieťaťa v druhej.
- Otočný hrot jemne priložte k nechtu vášho dieťaťa.
- Nechty si strihajte postupne, vyhýbajte sa tlaku na kožu okolo nechtu.
- Venujte pozornosť každému rezu, aby ste predišli náhodným rezom.

6 rôznych tipov:

- Ružový tip pre deti 0-3 mesiace
- Zelený tip pre deti 4-11 mesiacov
- tmavozelená pre deti od 12 mesiacov
- Vlnená leštiaca podložka pre dospelých
- Kovový nástavec s vankúšom pre silné pílenie
- Prekrytie stúpcov na označenie okrajov nechtu

Pokyny na výmenu batérie:

- Vložte batérie správne, dávajte pozor na +/- polaritu.
- Používajte iba jeden typ batérie.
- Vždy vymeňte celú sadu batérií.
- Vybité batérie vyberte zo zariadenia, nikdy ich nevhadzujte do ohňa.
- Nikdy sa nepokúšajte nabíjať bežné batérie.
- Nepoužitú batérie by sa mali skladovať v ich obale mimo kovových predmetov.
- Nenechávajte deti bez dozoru

TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať na kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- V prípade nekompletnej dodávky alebo poškodenia v dôsledku nesprávneho balenia alebo prepravy kontaktujte prosím servisnú linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Odstraňuje zvyšky farby
- Vyhladzuje nechty
- Rýchla výmena hrotov
- Súprava fréz
- 6 brúsnych tanierov
- Napájanie: 2 x AA batérie

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Prístroj je určený len na strihanie nechtov - nepoužívajte ho na iné účely.
- Elektrická rezačka bola navrhnutá s ohľadom na deti a bábätká, ale vždy ju používajte pod dohľadom dospelého osoby.
- Pred použitím sa uistite, že zariadenie a hroty sú neporušené.
- Zariadenie nepoužívajte, ak spozorujete akékoľvek mechanické poškodenie, uvoľnené svorky alebo problémy s napájaním.
- Prístroj nikdy netlačte príliš silno na nechty alebo pokožku – môže to spôsobiť podráždenie alebo porezanie.
- Buďte opatrní a sústredení pri strihaní nechtov, aby ste náhodou nepoškodili pokožku vášho dieťaťa.

- Zariadenie používajte v súlade s odporúčaniami výrobcu a napájajte ho vhodnými batériami.
- Nenechávajte zapnuté zariadenie bez dozoru.
- Pred každým použitím sa uistite, že zariadenie a hroty sú čisté.
- Po každom použití očistite hroty a kryt prístroja suchou alebo mierne navlhčenou handričkou.
- Nikdy neponárajte zariadenie do vody ani nepoužívajte drsné čistiace prostriedky, ktoré môžu poškodiť jemné súčasti.
- Zariadenie skladujte na suchom, čistom mieste, mimo dosahu vlhkosti a priameho slnečného žiarenia.
- Zariadenie uchovávajte mimo dosahu detí, aby ste predišli náhodnej aktivácii alebo nesprávnemu použitiu.
- Zabráňte pádu zariadenia na tvrdé povrchy - môže to ovplyvniť jeho fungovanie alebo poškodiť jemné súčasti.
- Nepoužívajte prístroj s poškodenými hrotmi – vymeňte ich za nové v súlade s pokynmi výrobcu.
- Pred strihaním sa uistite, že nechty vášho dieťaťa sú čisté a suché.
- Zastrihnite si nechty na dobre osvetlenom mieste, aby ste zaistili presnosť.
- Pravidelne kontrolujte, či sú hroty pevne pripevnené k zariadeniu.
- Ak zariadenie nefunguje správne, nepokúšajte sa ho opraviť sami - kontaktujte autorizované servisné stredisko alebo výrobcu.
- Nepoužívajte zariadenie, ktoré vydáva nezvyčajné zvuky, prehrieva sa alebo vykazuje iné známky zlyhania.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE BATÉRIE

- Batérie/nabíjateľné batérie uchovávajte mimo dosahu detí. Pri požití okamžite vyhľadajte lekára!
- Jednorazové batérie nie je možné nabíjať. Batérie/nabíjateľné batérie by sa nemali skratovať a/alebo otvárať. Môže to spôsobiť prehriatie, požiar alebo výbuch.
- Batérie/nabíjateľné batérie nikdy nevhadzujte do ohňa alebo vody.
- Batérie/nabíjacie batérie nikdy nevystavujte mechanickému namáhaniu.
- Riziko úniku kyseliny z batérií/akumulátorov.
- Vyhnite sa extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré môžu ovplyvniť batérie/nabíjateľné batérie, napr.
- Ak batérie/akumulátory vytečú, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Zasiahnuté miesta ihneď opláchnite čistou vodou a poraďte sa s lekárom!
- Vyliate alebo poškodené batérie/nabíjateľné batérie môžu pri dotyku s pokožkou spôsobiť chemické popáleniny. Preto by sa v takýchto prípadoch mali používať vhodné ochranné rukavice.



TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na zberné miesto určené miestnymi úradmi. Informácie o likvidácii použitého výrobku poskytuje obec alebo mestský úrad.



LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Z dôvodu ochrany životného prostredia by sa použité elektrické a elektronické výrobky nemali likvidovať ako domáci odpad, ale mali by sa zlikvidovať správnym spôsobom. Informácie o odberných miestach a ich otváracích hodinách poskytuje príslušný úrad.



Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.



Tento produkt je v súlade s požiadavkami príslušných európskych a národných smerníc RoHS, ktoré sa naň vzťahujú.

Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorov predstavuje hrozbu pre životné prostredie!

Batérie/nabíjateľné batérie by sa nemali likvidovať s domovým odpadom. Môžu obsahovať škodlivé ťažké kovy a malo by sa s nimi zaobchádzať ako so špeciálnym odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo.

Použité batérie/akumulátory by sa preto mali posilať na zberné miesta komunálneho nebezpečného odpadu.

Vstavanú batériu nie je možné rozobrať za účelom likvidácie. Celý výrobok odovzdajte na zbernom mieste pre elektroniku.



Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a technických údajoch produktu bez upozornenia.

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue alla olevat ohjeet tuotteen oikeasta käytöstä.

Säilytä tämä opas myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengenvaaran tai terveyden.

SOVELLUS JA LAITTEEN KUVAUS

Vauvan sähköinen kynsileikkuri on suunniteltu vauvan herkäät kynnet ajatellen. Leikkuuterät ovat riittävän tylsiä, jotta välttyään vauvan ihon viilto- tai naarmuuntumisriskiltä. Laitteessa on nopeussäädin, joka helpottaa laitteen käyttöä. Jyrsinkoneessa on hyvä valaistus ja se auttaa naulojen tarkassa leikkaamisessa. Ole varovainen jokaisessa liikkeessä välttääksesi vahinkoja. Laite on mukava käyttää ja kevyt, minkä ansiosta sitä on helpompi pitää kädessä kynsien leikkaamisen aikana.

KÄYTTÖÖNOTTO/ASENNUSOHJEET

- Poista laite ja kaikki mukana tulevat lisävarusteet varovasti pakkauksesta.
- Varmista, että kaikki tuotteet ovat täydellisiä ja ehjiä.
- Avaa laitteen pohjassa oleva paristolokero.
- Aseta paristot napaisuusmerkintöjen (+/-) mukaisesti.
- Sulje paristolokero ja varmista, että se on kunnolla kiinni.
- Valitse oikea kärki kynsien leikkaamiseen tai kiillotukseen.
- Aseta kärki laitteen akselille ja paina kevyesti, kunnes se on tukevasti paikallaan.
- Varmista, että kärki on vakaa ja käyttövalmis.
- Laitteessa on nopeudensäätökytkin (esim. matala/korkea).
- Valitse lapsen iän ja kynnen paksuuden mukainen nopeus.
- Käytä pienempää nopeutta nuoremmille lapsille tai herkemmille kynsille.
- Valitse pyörimissuunta oikealle tai vasemmalle
- Pidä laitetta toisessa kädessä ja lapsesi sormea toisessa.
- Aseta pyörivä kärki varovasti lapsesi kynttä vasten.
- Leikkaa kynnet vähitellen välttämällä painetta kynnen ympärillä olevaan ihoon.
- Kiinnitä huomiota jokaiseen leikkaukseen välttääksesi tahattomat leikkaukset.

6 erilaista vinkkiä:

- Vaaleanpunainen kärki lapsille 0-3kk
- Vihreä vinkki lapsille 4-11kk
- tummanvihreä yli 12 kuukauden lapsille
- Villainen kiillotustyyny aikuisille
- Metallikiinnitys pehmusteella vahvaan sahaukseen
- Pylväspäällisyys naulan reunojen merkitsemiseen

Akun vaihto-ohjeet:

- Aseta paristot oikein ja kiinnitä huomiota +/- napaisuuteen.
- Käytä vain yhden tyyppistä akkua.
- Vaihda aina koko paristosarja.
- Tyhjät paristot tulee poistaa laitteesta, älä koskaan heitä paristoja tuleen.
- Älä koskaan yritä ladata tavallisia akkuja.
- Käyttämättömät paristot tulee säilyttää pakkauksissaan erillään metalliesineistä.
- Älä jätä lapsia ilman valvontaa

KÄRKI

- Laite tulee tarkistaa toimituksen täydellisyyden ja näkyvien vaurioiden varalta.
- Jos toimitus on epätäydellinen tai jos pakkauksesta tai kuljetuksesta aiheutuu vaurioita, ota yhteyttä huoltopalveluun.

TEKNISET TIEDOT

- Poistaa maalijäämät
- Tasoittaa kynnet
- Kärkien nopea vaihto
- Jyrsinsarja
- 6 hiomatyynyä
- Virtalähde: 2 x AA-paristot

TURVALLISUUSOHJEET

- Laite on tarkoitettu vain kynsien leikkaamiseen - älä käytä sitä muihin tarkoituksiin.
- Sähköleikkuri on suunniteltu lapsia ja vauvoja ajatellen, mutta käytä sitä aina aikuisen valvonnassa.
- Varmista ennen käyttöä, että laite ja kärjet ovat ehjät.
- Älä käytä laitetta, jos huomaat mekaanisia vaurioita, löystyneitä liittimiä tai virransyöttöongelmia.
- Älä koskaan paina laitetta liian voimakkaasti kynsiäsi tai ihoasi vasten – tämä voi aiheuttaa ärsytystä tai viiltoja.

- Ole varovainen ja keskittynyt leikkaaessasi kynsiäsi, jotta et vahingoita vauvasi ihoa vahingossa.
- Käytä laitetta valmistajan suositusten mukaisesti ja käytä sitä sopivilla paristoilla.
- Älä jätä laitetta päälle kytkettynä ilman valvontaa.
- Varmista ennen jokaista käyttöä, että laite ja kärjet ovat puhtaat.
- Puhdista kärjet ja laitteen kotelo jokaisen käytön jälkeen kuivalla tai hieman kostealla liinalla.
- Älä koskaan upota laitetta veteen tai käytä voimakkaita pesuaineita, jotka voivat vahingoittaa herkkiä osia.
- Säilytä laitetta kuivassa, puhtaassa paikassa, suojassa kosteudelta ja suoralta auringonvalolta.
- Pidä laite poissa lasten ulottuvilta estääksesi sen tahattoman aktivoinnin tai väärinkäytön.
- Vältä laitteen pudottamista kovalle pinnoille - tämä voi vaikuttaa sen toimintaan tai vahingoittaa herkkiä osia.
- Älä käytä laitetta vaurioituneiden kärkien kanssa - vaihda ne uusiin valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että lapsesi kynnet ovat puhtaat ja kuivat ennen niiden leikkaamista.
- Leikkaa kynnet hyvin valaistulta alueelta tarkkuuden varmistamiseksi.
- Tarkista säännöllisesti, että kärjet ovat tiukasti kiinni laitteeseen.
- Jos laite ei toimi kunnolla, älä yritä korjata sitä itse – ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen tai valmistajaan.
- Älä käytä laitetta, joka pitää epätavallista ääntä, ylikuumentee tai osoittaa muita vian merkkejä.

AKKUJEN TURVALLISUUSOHJEET

- Pidä paristot/ladattavat akut poissa lasten ulottuvilta. Jos ainetta on nielty, hakeudu välittömästi lääkäriin!
- Kertakäyttöisiä paristoja ei voi ladata uudelleen. Paristoja/akkuja ei saa oikosulkea ja/tai avata. Tämä voi aiheuttaa ylikuumentumisen, tulipalon tai räjähdysriskin.
- Älä koskaan heitä paristoja/akkuja tuleen tai veteen.
- Älä koskaan altista paristoja/ladattavia akkuja mekaaniselle rasitukselle.
- Hapon vuotamisen vaara paristoista/akuista.
- Vältä äärimmäisiä olosuhteita ja lämpötiloja, jotka voivat vaikuttaa akkuihin/ladattaviin akkuihin, kuten lämpöpatterit/suora auringonvalo.
- Jos paristot/akut vuotavat, vältä kemikaalien joutumista iholle, silmiin ja limakalvoille! Huuhtelee altistuneet alueet välittömästi puhtaalla vedellä ja ota yhteys lääkäriin!
- Vuotaneet tai vaurioituneet paristot/ladattavat akut voivat aiheuttaa kemiallisia palovammoja koskettaessaan ihoa. Siksi tällaisissa tapauksissa on käytettävä asianmukaisia suojakäsineitä.



VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa. Käytetty pakkauspakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten osoittamaan jätteenkeräyspisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämisestä antaa kunnan tai kaupungin virasto.



KÄYTETTYJEN SÄHKÖ- JA SÄHKÖLAITTEIDEN HÄVITTÄMINEN

Ympäristönsuojeluyrityksistä käytettyjä sähkö- ja elektroniikkatuotteita ei tule hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan ne on hävitettävä asianmukaisesti. Tietoja keräyspisteistä ja niiden aukioloajoista antaa asianomainen toimisto.



Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuusvaatimukset.



Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten RoHS-direktiivien vaatimukset.

Paristojen/akkujen virheellinen hävittäminen on uhka ympäristölle!

Paristoja/ladattavia paristoja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Ne voivat sisältää haitallisia raskasmetalleja ja niitä tulee käsitellä erikoisjätteenä. Raskasmetallien kemialliset symbolit ovat: Cd = kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy.

Siksi käytetyt paristot/akut tulee toimittaa kunnallisiin vaarallisten jätteiden keräyspisteisiin.

Sisäänrakennettua akkuja ei voi purkaa hävittämistä varten. Koko tuote tulee toimittaa elektroniikkaromun keräyspisteeseen.



Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, suunnitteluun ja teknisiin tietoihin ilman ennakoilmoitusta.

Gerbiamasis Pone/Ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kaip tinkamai naudoti gaminį.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

PRIETAISO TAIKYMAS IR APRAŠYMAS

Kūdikių elektrinė nagų kirpimo mašinėlė sukurta atsižvelgiant į gležnus kūdikio nagus. Pjovimo peiliukai yra pakankamai nuobodūs, kad išvengtumėte pavojaus nupjauti ar subraižyti kūdikio odą. Prietaisas turi greičio reguliatorių, kuris palengvina įrenginio naudojimą. Frezavimo staklės turi gerą apšvietimą ir padeda tiksliai pjauti nagus. Būkite atsargūs atlikdami kiekvieną judesį, kad išvengtumėte netyčinės žalos. Prietaisas patogus naudoti ir lengvas, todėl jį lengviau laikyti rankoje kerpant nagus.

PALEIDIMO / MONTAVIMO INSTRUKCIJOS

- Atsargiai išimkite įrenginį ir visus pridedamus priedus iš pakuotės.
- Įsitikinkite, kad visi elementai yra pilni ir nepažeisti.
- Atidarykite akumuliatoriaus skyrių, esantį įrenginio apačioje.
- Įdėkite baterijas pagal poliškumo žymes (+/-).
- Uždarykite akumuliatoriaus skyrių ir įsitikinkite, kad jis tvirtai uždarytas.
- Pasirinkite tinkamą nagų kirpimo ar poliravimo antgalį.
- Uždėkite antgalį ant prietaiso veleno, švelniai spausdami, kol jis tvirtai užsifiksuos.
- Įsitikinkite, kad antgalis yra stabilus ir paruoštas naudoti.
- Prietaisas turi greičio reguliavimo jungiklį (pvz., žemas/aukštas).
- Pasirinkite greitį, atitinkantį vaiko amžių ir nagų storį.
- Naudokite mažesnį greitį jaunesniems vaikams arba švelnesniems nagams.
- Pasirinkite sukimosi kryptį į dešinę arba į kairę
- Laikykite prietaisą vienoje rankoje, o vaiko pirštą – kitoje.
- Švelniai pridėkite besisukantį antgalį prie vaiko nago.
- Karpkite nagus palaipsniui, vengdami odos aplink nagą spaudimo.
- Atkreipkite dėmesį į kiekvieną pjūvį, kad išvengtumėte atsitiktinių pjūvių.

6 skirtingi patarimai:

- Rožinis antgalis vaikams 0-3 mėn
- Žalias patarimas 4-11 mėnesių vaikams
- tamsiai žalia vaikams nuo 12 mėnesių
- Vilnonis poliravimo padas suaugusiems
- Metalinis tvirtinimas su pagalvėle tvirtam pjovimui
- Stulpelio perdanga, skirta pažymėti nago kraštus

Baterijos keitimo instrukcijos:

- Tinkamai įdėkite baterijas, atkreipkite dėmesį į +/- poliškumą.
- Naudokite tik vieno tipo bateriją.
- Visada pakeiskite visą baterijų komplektą.
- Išsikrovusias baterijas reikia išimti iš prietaiso, niekada nemeskite baterijų į ugnį.
- Niekada nebandykite įkrauti įprastų baterijų.
- Nenaudojamas baterijas reikia laikyti pakuotėje toliau nuo metalinių daiktų.
- Nepalikite vaikų be priežiūros

PATARIMAS

- Prietaisas turi būti patikrintas dėl pristatymo išsamumo ir matomų pažeidimų.
- Nebaigto pristatymo ar sugadinimo dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo atveju susisiekite su techninės priežiūros linija.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Pašalina dažų likučius
- Išlygina nagus
- Greitas antgalių keitimas
- Frezų komplektas
- 6 šlifavimo pagalvėlės
- Maitinimas: 2 x AA baterijos

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Prietaisas skirtas tik nagams kirpti – nenaudokite jo kitiems tikslams.
- Elektrinis pjaustytuvas buvo sukurtas atsižvelgiant į vaikus ir kūdikius, tačiau visada naudokite jį prižiūrint suaugusiems.
- Prieš naudodami įsitikinkite, kad prietaisas ir antgaliai nepažeisti.
- Nenaudokite įrenginio, jei pastebėjote kokių nors mechaninių pažeidimų, atsilaisvintų gnybtų ar maitinimo problemų.
- Niekada nespauskite prietaiso per stipriai ant nagų ar odos – tai gali sudirginti arba įpjauti.

- Būkite atsargūs ir susikaupe kirpdami nagus, kad netyčia nepažeistumėte kūdikio odos.
- Naudokite prietaisą pagal gamintojo rekomendacijas ir maitinkite jį tinkamomis baterijomis.
- Nepalikite įjungto įrenginio be priežiūros.
- Prieš kiekvieną naudojimą įsitikinkite, kad prietaisas ir antgaliai yra švarūs.
- Po kiekvieno naudojimo nuvalykite antgalius ir prietaiso korpusą sausa arba šiek tiek drėgna šluoste.
- Niekada nemerkite prietaiso į vandenį ir nenaudokite stiprių valiklių, kurie gali sugadinti gležnus komponentus.
- Prietaisą laikykite sausoje, švarioje vietoje, apsaugotoje nuo drėgmės ir tiesioginių saulės spindulių.
- Prietaisą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte netyčinio įjungimo ar netinkamo naudojimo.
- Nenumeskite įrenginio ant kietų paviršių – tai gali turėti įtakos jo veikimui arba sugadinti subtilius komponentus.
- Nenaudokite prietaiso su pažeistais antgaliais – pakeiskite juos naujais pagal gamintojo instrukcijas.
- Prieš karpydami vaiko nagus įsitikinkite, kad jie yra švarūs ir sausi.
- Nukirpkite nagus gerai apšviestoje vietoje, kad užtikrintumėte tikslumą.
- Reguliariai tikrinkite, ar antgaliai tvirtai pritvirtinti prie prietaiso.
- Jei įrenginys neveikia tinkamai, nbandykite jo taisyti patys – kreipkitės į įgaliotąjį aptarnavimo centrą arba gamintoją.
- Nenaudokite prietaiso, kuris skleidžia neįprastus garsus, perkaista ar turi kitų gedimo požymių.

AKUMULIATORIŲ SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Baterijas / įkraunamas baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prarijus, nedelsiant kreipkitės į gydytoją!
- Vienkartinių baterijų įkrauti negalima. Baterijos / įkraunamos baterijos neturėtų būti trumpai jungiamos ir (arba) atidarytos. Tai gali sukelti perkaitimą, gaisrą arba sprogdimą.
- Niekada nemeskite baterijų/įkraunamų baterijų į ugnį ar vandenį.
- Niekada nepalikite baterijų / įkraunamų baterijų mechaniniam poveikiui.
- Rūgšties nutekėjimo iš baterijų/akumuliatorių pavojus.
- Venkite ekstremalių sąlygų ir temperatūrų, kurios gali turėti įtakos akumuliatoriams / įkraunamiems akumuliatoriams, pvz., radiatorių / tiesioginių saulės spindulių.
- Jei baterijos / įkraunamos baterijos nutekėjo, stenkitės, kad cheminės medžiagos nepatektų ant odos, į akis ir gleivines! Nedelsdami nuplaukite paveiktas vietas švariu vandeniu ir kreipkitės į gydytoją!
- Išsiliejusios arba pažeistos baterijos/įkraunamos baterijos gali sukelti cheminius nudegimus, kai jie liečiasi ant odos. Todėl tokiais atvejais reikia mūvėti tinkamas apsaugines pirštines.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją, kaip išmesti panaudotą gaminį, teikia savivaldybės arba miesto biuras.



NAUDOTŲ ELEKTROS IR ELEKTRONINIŲ PRIETAISŲ IŠMETIMAS

Aplinkos apsaugos sumetimais panaudotus elektros ir elektroninius gaminius reikia išmesti ne kartu su buitinėmis atliekomis, o tinkamai išmesti. Informaciją apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką teikia atitinkamas biuras.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių RoHS direktyvų reikalavimus.



Netinkamas baterijų/įkraunamų baterijų utilizavimas kelia grėsmę aplinkai!

Baterijų/įkraunamų baterijų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Juose gali būti kenksmingų sunkiųjų metalų, todėl juos reikia tvarkyti kaip specialias atliekas. Cheminiai sunkiųjų metalų simboliai yra: Cd = kadmis, Hg = gyvsidabris, Pb = švinas.

Todėl panaudotas baterijas/akumuliatorius reikia siųsti į komunalinių pavojingų atliekų surinkimo punktus.

Integruotos baterijos negalima išardyti ir išmesti. Visą gaminį reikia atiduoti į elektronikos atliekų surinkimo punktą.

Pasiliegame teisę be įspėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.

Godātais kungs/kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus par pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo tās neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

IERĪCES PIELIETOJUMS UN APRAKSTS

Bērnu elektriskā nagu griešanas mašīna ir izstrādāta, ņemot vērā mazuļa smalkos nagus. Griešanas asmeņi ir pietiekami blāvi, lai izvairītos no bērna ādas sagriešanas vai saskrāpēšanas riska. Ierīcei ir ātruma regulēšana, kas atvieglo ierīces lietošanu. Frēzmašīnai ir labs apgaismojums un tā palīdz precīzi griezt nagus. Esiet uzmanīgi ar katru kustību, lai izvairītos no nejaušiem bojājumiem. Ierīce ir ērta lietošanā un viegla, kas atvieglo to turēšanu rokā, griežot nagus.

IEDARBĪBAS/UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJAS

- Uzmanīgi izņemiet ierīci un visus iekļautos piederumus no iepakojuma.
- Pārlicinieties, vai visi priekšmeti ir pilnīgi un neskarti.
- Atveriet akumulatora nodalījumu, kas atrodas ierīces apakšā.
- Ievietojiet baterijas atbilstoši polaritātes marķējumam (+/-).
- Aizveriet akumulatora nodalījumu, pārlicinoties, ka tas ir droši aizvērts.
- Izvēlieties pareizo galu nagu griešanai vai pulēšanai.
- Novietojiet galu uz ierīces vārpstas, viegli piespiežot, līdz tas ir droši nostiprināts.
- Pārlicinieties, vai uzgalis ir stabils un gatavs lietošanai.
- Ierīcei ir ātruma kontroles slēdzis (piemēram, zems/augsts).
- Izvēlieties bērna vecumam un nagu biezumam atbilstošu ātrumu.
- Mazākiem bērniem vai smalkākiem nagiem izmantojiet mazāku ātrumu.
- Izvēlieties griešanās virzienu pa labi vai pa kreisi
- Turiet ierīci vienā rokā, bet bērna pirkstu otrā.
- Uzmanīgi novietojiet rotējošo galu pret bērna nagu.
- Apgrieziet nagus pakāpeniski, izvairoties no spiediena uz ādu ap nagu.
- Pievērsiet uzmanību katram griezumam, lai novērstu nejaušus griezumus.

6 dažādi padomi:

- Rozā gals bērniem 0-3 mēneši
- Zaļais padoms bērniem no 4-11 mēnešiem
- tumši zaļa bērniem, kas vecāki par 12 mēnešiem
- Vilnas pulēšanas paliktņi pieaugušajiem
- Metāla stiprinājums ar spilvenu spēcīgai zāgēšanai
- Kolonnu pārklājums nagu malu iezīmēšanai

Akumulatora nomainīšanas instrukcijas:

- Ievietojiet baterijas pareizi, pievēršot uzmanību +/- polaritātei.
- Izmantojiet tikai viena veida akumulatoru.
- Vienmēr nomainiet visu bateriju komplektu.
- Izlietotās baterijas ir jāizņem no ierīces, nekad nemetiet baterijas ugunī.
- Nekad nemēģiniet uzlādēt parastos akumulatorus.
- Neizlietotās baterijas jāuzglabā to iepakojumā, prom no metāla priekšmetiem.
- Neatstājiet bērnus bez uzraudzības

PADOMS

- Jāpārbauda, vai ierīce ir pilnībā piegādāta un vai nav redzami bojājumi.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai bojāta iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar servisa tālruni.

TEHNISKIE DATI

- Noņem krāsas paliekas
- Izlīdzina nagus
- Ātra uzgaļu nomainīšana
- Frēzes komplekts
- 6 slīpēšanas spilventiņi
- Barošana: 2 x AA baterijas

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Ierīce ir paredzēta tikai nagu griešanai – neizmantojiet to citiem mērķiem.
- Elektriskais griezējs ir izstrādāts, domājot par bērniem un mazuļiem, taču vienmēr izmantojiet to pieaugušo uzraudzībā.
- Pirms lietošanas pārlicinieties, vai ierīce un uzgaļi ir neskarti.
- Neizmantojiet ierīci, ja pamanāt mehāniskus bojājumus, vaļīgus spaiļus vai strāvas padeves problēmas.
- Nekad nespiediet ierīci pārāk spēcīgi uz nagiem vai ādas – tas var izraisīt kairinājumu vai griezumus.
- Esiet uzmanīgs un koncentrējies, griežot nagus, lai nejauši nesabojātu mazuļa ādu.

- Izmantojiet ierīci saskaņā ar ražotāja ieteikumiem un barojiet to ar atbilstošām baterijām.
- Neatstājiet ieslēgtu ierīci bez uzraudzības.
- Pirms katras lietošanas pārlicinieties, vai ierīce un uzgaļi ir tīri.
- Pēc katras lietošanas reizes notīriet uzgaļus un ierīces korpusu ar sausu vai nedaudz mitru drānu.
- Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī un neizmantojiet spēcīgus mazgāšanas līdzekļus, kas var sabojāt delikātās detaļas.
- Glabājiet ierīci sausā, tīrā vietā, prom no mitruma un tiešiem saules stariem.
- Glabājiet ierīci bērniem nepieejamā vietā, lai izvairītos no nejaušas aktivizēšanas vai nepareizas lietošanas.
- Izvairieties no ierīces nomešanas uz cietām virsmām – tas var ietekmēt tās darbību vai sabojāt trauslās detaļas.
- Nelietojiet ierīci ar bojātiem uzgaļiem – nomainiet tos pret jauniem saskaņā ar ražotāja norādījumiem.
- Pirms apgriešanas pārlicinieties, vai bērna nagā ir tīri un sausi.
- Apgrieziet nagus labi apgaismotā vietā, lai nodrošinātu precizitāti.
- Regulāri pārbaudiet, vai uzgaļi ir stingri piestiprināti pie ierīces.
- Ja ierīce nedarbojas pareizi, nemēģiniet to salabot pats – sazinieties ar autorizētu servisa centru vai ražotāju.
- Neizmantojiet ierīci, kas rada neparastus trokšņus, pārkarst vai uzrāda citas kļūmes pazīmes.

AKUMULATORU DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Glabājiet baterijas/uzlādējamās baterijas bērniem nepieejamā vietā. Ja norīts, nekavējoties vērsieties pie ārsta!
- Vienreizējās lietošanas baterijas nevar uzlādēt. Baterijas/uzlādējamās baterijas nedrīkst radīt īssavienojumu un/vai atvērt. Tas var izraisīt pārkaršanu, aizdegšanos vai eksploziju.
- Nekad nemetiet baterijas/uzlādējamās baterijas ugunī vai ūdenī.
- Nekad nepakļaujiet akumulatorus/uzlādējamās baterijas mehāniskai slodzei.
- Skābes noplūdes risks no baterijām/akumulatoriem.
- Izvairieties no ekstremāliem apstākļiem un temperatūras, kas var ietekmēt akumulatorus/uzlādējamās baterijas, piemēram, radiatorus/tiešos saules starus.
- Ja akumulatoriem/akumulatoriem ir noplūde, izvairieties no saskares ar ķīmikālijām uz ādas, acīm un gļotādām! Nekavējoties noskalojiet skartās vietas ar tīru ūdeni un konsultējieties ar ārstu!
- Izšļakstīti vai bojāti akumulatori/akumulatori, pieskaroties ādai, var izraisīt ķīmiskus apdegumus. Tāpēc šādos gadījumos jāvalkā atbilstoši aizsargcimdi.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo varas iestāžu norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par to, kā atbrīvoties no izlietotā produkta, sniedz komūna vai pilsētas pārvalde.



IZMANTOTO ELEKTRISKĀS UN ELEKTRONISKĀS IERĪCES ATBRĪVOŠANA

Vides aizsardzības apsvērumu dēļ nolietotus elektriskos un elektroniskos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem, bet gan pareizi. Informāciju par savākšanas punktiem un to darba laiku sniedz attiecīgais birojs.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un valstu RoHS direktīvu prasībām, kas uz to attiecas.

Nepareiza bateriju/uzlādējamo bateriju utilizācija rada draudus videi!

Baterijas/uzlādējamās baterijas nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Tie var saturēt kaitīgus smagos metālus, un tie ir jāapstrādā kā īpaši atkritumi. Smago metālu ķīmiskie simboli ir: Cd = kadmijs, Hg = dzīvsudrabs, Pb = svins.

Tāpēc izlietotās baterijas/akumulatori jānosūta uz sadzīves bīstamo atkritumu savākšanas punktiem.

Iebūvēto akumulatoru nevar izjaukt iznīcināšanai. Viss izstrādājums jānodod elektronikas atkritumu savākšanas punktā.



Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos.

Lugupeetud proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun allolevaid juhiseid toote õigeks kasutamiseks.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, sest selle täitmata jätmine võib ohustada elu või tervist.

SEADME RAKENDUS JA KIRJELDUS

Beebi elektriline küünelõikur on loodud beebi õrnaid küüsi silmas pidades. Lõiketerad on piisavalt tuhmid, et vältida lapse naha lõikamise või kriimustamise ohtu. Seadmel on kiirusregulaator, mis muudab seadme kasutamise lihtsamaks. Freespinkil on hea valgustus ja see aitab naelte täpsel lõikamisel. Juhuslike kahjustuste vältimiseks olge iga liigutusega ettevaatlik. Seadet on mugav kasutada ja kerge, mistõttu on küünte lõikamise ajal lihtsam käes hoida.

KÄIVITAMIS-/PAIGALDAMISJUHISED

- Eemaldage seade ja kõik kaasasolevad tarvikud ettevaatlikult pakendist.
- Veenduge, et kõik esemed on terviklikud ja terved.
- Avage seadme põhjas asuv akupesa.
- Sisestage patareid vastavalt polaarsusmärgistele (+/-).
- Sulgege patareipesa, veendudes, et see on kindlalt suletud.
- Valige küünte lõikamiseks või poleerimiseks õige ots.
- Asetage ots seadme võllile, vajutades õrnalt, kuni see on kindlalt paigas.
- Veenduge, et ots on stabiilne ja kasutusvalmis.
- Seadmel on kiiruse reguleerimise lüliti (nt madal/kõrge).
- Valige lapse vanusele ja küünte paksusele vastav kiirus.
- Kasutage väiksemate laste või õrnemate küünte puhul väiksemat kiirust.
- Valige pöörlemissuund paremale või vasakule
- Hoidke seadet ühes käes ja oma lapse sõrme teises.
- Asetage pöörlev ots õrnalt lapse küünte vastu.
- Kärbi oma küüsi järk-järgult, vältides survet küüne ümbritsevale nahale.
- Pöörake tähelepanu igale lõikele, et vältida juhuslikke lõikeid.

6 erinevat näpunäidet:

- Roosa näpunäide lastele vanuses 0-3 kuud
- Roheline näpunäide lastele vanuses 4-11 kuud
- tumeroheline üle 12 kuu lastele
- Villane poleerimislapp täiskasvanutele
- Metallist kinnitus padjaga tugevaks saagimiseks
- Veeru ülekate küünte servade märgistamiseks

Aku vahetamise juhised:

- Sisestage patareid õigesti, pöörates tähelepanu +/- polaarsusele.
- Kasutage ainult ühte tüüpi akut.
- Vahetage alati kogu patareikomplekt välja.
- Tühjad akud tuleb seadmest eemaldada, mitte kunagi visata akusid tulle.
- Ärge kunagi proovige tavalisi akusid laadida.
- Kasutamata patareisid tuleb hoida metallesemetest eemal pakendis.
- Ärge jätke lapsi järelevalveta

VIHJE

- Seadet tuleb kontrollida tarne täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne või vigase pakendi või transpordi tõttu tekkinud kahjustuse korral võtke ühendust teenindustelefoniga.

TEHNILISED ANDMED

- Eemaldab värvijäägid
- Silub küüsi
- Otsikute kiire vahetus
- Freesi komplekt
- 6 lihvpataja
- Toide: 2 x AA patareid

OHUTUSJUHISED

- Seade on mõeldud ainult küünte lõikamiseks – ära kasuta seda muuks otstarbeks.
- Elektriline lõikur on loodud lapsi ja imikuid silmas pidades, kuid kasutage seda alati täiskasvanu järelevalve all.
- Enne kasutamist veenduge, et seade ja otsikud on terved.
- Ärge kasutage seadet, kui märkate mehaanilisi kahjustusi, lahtisi klemme või probleeme toiteallikaga.
- Ärge kunagi vajutage seadet küüntele või nahale liiga tugevalt – see võib põhjustada ärritust või lõikehaavu.
- Olge küünte lõikamisel ettevaatlik ja keskendunud, et vältida kogemata lapse naha kahjustamist.

- Kasutage seadet vastavalt tootja soovitudele ja kasutage seda sobivate patareidega.
- Ärge jätke sisselülitatud seadet järelevalveta.
- Enne iga kasutamist veenduge, et seade ja otsikud on puhtad.
- Pärast iga kasutamist puhastage otsikuid ja seadme korpust kuiva või kergelt niiske lapiga.
- Ärge kunagi kastke seadet vette ega kasutage tugevatoimelisi puhastusvahendeid, mis võivad õrnu komponente kahjustada.
- Hoidke seadet kuivas, puhtas kohas, eemal niiskusest ja otsesest päikesevalgusest.
- Kogemata aktiveerimise või väärkasutamise vältimiseks hoidke seadet lastele kättesaamatus kohas.
- Vältige seadme kukkumist kõvadele pindadele – see võib mõjutada selle tööd või kahjustada õrnu komponente.
- Ärge kasutage seadet kahjustatud otsikutega – asendage need uutega vastavalt tootja juhistele.
- Enne küünte lõikamist veenduge, et teie lapse küüned on puhtad ja kuivad.
- Täpsuse tagamiseks lõigake oma küüned hästi valgustatud kohas.
- Kontrollige regulaarselt, kas otsikud on seadmega kindlalt kinnitatud.
- Kui seade ei tööta korralikult, ärge proovige seda ise parandada – võtke ühendust volitatud teeninduskeskuse või tootjaga.
- Ärge kasutage seadet, mis teeb ebatavalist häält, kuumeneb üle või millel on muid rikke märke.

AKUDE OHUTUSJUHISED

- Hoidke patareid/laetavad patareid lastele kättesaamatus kohas. Allaneelamisel pöörduge viivitamatult arsti poole!
- Ühekordselt kasutatavaid akusid ei saa laadida. Akusid/akusid ei tohi lühistada ja/või avada. See võib põhjustada ülekuumenemist, tulekahju või plahvatust.
- Ärge kunagi visake patareisid/akusid tulle või vette.
- Ärge kunagi jätke patareisid/akusid mehaanilise koormuse kätte.
- Happe lekkimise oht patareidest/akudest.
- Vältige äärmuslikke tingimusi ja temperatuure, mis võivad mõjutada patareisid/laetavaid akusid, nt radiaatorid/otsene päikesevalgus.
- Kui patareid/akud lekivad, vältige kemikaalide sattumist nahale, silmadele ja limaskestadele! Loputage kahjustatud piirkondi koheselt puhta veega ja pöörduge arsti poole!
- Mahavalgunud või kahjustatud akud/taaslaetavad akud võivad nahka puudutades põhjustada keemilisi põletusi. Seetõttu tuleks sellistel juhtudel kanda sobivaid kaitsekindaid.



NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste poolt määratud jäätmekogumispunkti. Teavet kasutatud toote utiliseerimise kohta annab omavalitsus või linnavalitsus.



KASUTATUD ELEKTRI- JA ELEKTROONIKASEADMETE UTILISEERIMINE

Keskkonnakaitselistel põhjustel ei tohi kasutatud elektri- ja elektroonikatooteid visata ära olmeprügi hulka, vaid käidelda õigesti. Teavet kogumispunktide ja nende lahtiolekuaegade kohta annab vastav esindus.



See toode vastab sellele kohalduvate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.



See toode vastab asjakohaste Euroopa ja riiklike RoHS direktiivide nõuetele, mis sellele kehtivad.

Patareide/akude ebaõige utiliseerimine ohustab keskkonda!

Patareisid/akusid ei tohi visata olmejäätmete hulka. Need võivad sisaldada kahjulikke raskmetalle ja neid tuleks käsitleda erijäätmetena. Raskmetallide keemilised sümbolid on: Cd = kaadmium, Hg = elavhõbe, Pb = plii.

Seetõttu tuleks kasutatud patareid/akud saata ohtlike jäätmete kogumispunktidesse.

Sisseehitatud akud ei saa utiliseerimiseks lahti võtta. Kogu toode tuleb üle anda elektroonikaromude kogumispunkti.



Jätame endale õiguse teha toote tekstis, kujunduses ja tehnilistes andmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite spodnja navodila za pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, da shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevate njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

UPORABA IN OPIS NAPRAVE

Otroški električni ščipalec za nohte je zasnovan z mislijo na občutljive dojenčkove nohte. Rezila rezila so dovolj topa, da se izognete tveganju ureznin ali prask na dojenčkovi koži. Naprava ima regulacijo hitrosti, ki olajša uporabo naprave. Rezkalnik ima dobro osvetlitev in pomaga pri natančnem rezanju nohtov. Bodite previdni pri vsakem gibu, da se izognete nenamernim poškodbam. Naprava je udobna za uporabo in lahka, kar olajša držanje v roki med striženjem nohtov.

NAVODILA ZA ZAGON/NAMESTITEV

- Previdno odstranite napravo in vse priložene dodatke iz embalaže.
- Prepričajte se, da so vsi elementi popolni in nepoškodovani.
- Odprite predal za baterije, ki se nahaja na dnu naprave.
- Vstavite baterije v skladu z oznakami polarnosti (+/-).
- Zaprite predal za baterije in se prepričajte, da je dobro zaprt.
- Izberite pravo konico za striženje ali lakiranje nohtov.
- Postavite konico na gred naprave in nežno pritisnite, dokler ni varno nameščena.
- Prepričajte se, da je konica stabilna in pripravljena za uporabo.
- Naprava ima stikalo za nadzor hitrosti (npr. nizka/visoka).
- Izberite hitrost, primerno otrokovi starosti in debelini nohta.
- Za mlajše otroke ali za bolj občutljive nohte uporabite nižjo hitrost.
- Izberite smer vrtenja desno ali levo
- V eni roki držite napravo, v drugi pa otrokov prstek.
- Rotirajočo konico nežno položite na otrokov noht.
- Nohte strižite postopoma in se izogibajte pritisku na kožo okoli nohta.
- Bodite pozorni na vsak rez, da preprečite nenamerne ureznine.

6 različnih nasvetov:

- Roza konica za otroke 0-3 mesece
- Zeleni nasvet za otroke 4-11 mesecev
- temno zelena za otroke nad 12 mesecev
- Volnena polirna blazinica za odrasle
- Kovinski nastavek z blazino za močno žaganje
- Prekrivni stolpec za označevanje robov nohta

Navodila za zamenjavo baterije:

- Pravilno vstavite baterije in pazite na polarnost +/-.
- Uporabljajte samo eno vrsto baterije.
- Vedno zamenjajte celoten komplet baterij.
- Izpraznjene baterije odstranite iz naprave, baterij nikoli ne mečite v ogenj.
- Nikoli ne poskušajte polniti navadnih baterij.
- Neuporabljene baterije shranjujte v embalaži stran od kovinskih predmetov.
- Ne puščajte otrok brez nadzora

NAMIG

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta se obrnite na servisno linijo.

TEHNIČNI PODATKI

- Odstranjuje ostanke barve
- Gladi nohte
- Hitra menjava konic
- Set rezkarjev
- 6 brusnih blazinic
- Napajanje: 2 x AA baterije

VARNOSTNA NAVODILA

- Naprava je namenjena samo striženju nohtov – ne uporabljajte je v druge namene.
- Električni rezalnik je bil zasnovan z mislijo na otroke in dojenčke, vendar ga vedno uporabljajte pod nadzorom odrasle osebe.
- Pred uporabo se prepričajte, da so naprava in nastavki nepoškodovani.
- Naprave ne uporabljajte, če opazite mehanske poškodbe, zrahljane priključke ali težave z napajanjem.
- Naprave nikoli ne pritiskajte premočno na nohte ali kožo - to lahko povzroči draženje ali ureznine.
- Pri striženju nohtov bodite previdni in osredotočeni, da ne bi slučajno poškodovali otrokove kože.
- Napravo uporabljajte v skladu s priporočili proizvajalca in jo napajajte z ustreznimi baterijami.

- Naprave ne puščajte vklopljene brez nadzora.
- Pred vsako uporabo se prepričajte, da so naprava in nastavki čisti.
- Po vsaki uporabi očistite konice in ohišje naprave s suho ali rahlo navlaženo krpo.
- Naprave nikoli ne potaplajte v vodo ali uporabljajte močnih detergentov, ki lahko poškodujejo občutljive komponente.
- Napravo hranite na suhem, čistem mestu, stran od vlage in neposredne sončne svetlobe.
- Napravo hranite izven dosega otrok, da preprečite nenamerno aktivacijo ali zlorabo.
- Izogibajte se padcem naprave na trde površine - to lahko vpliva na njeno delovanje ali poškoduje občutljive komponente.
- Naprave ne uporabljajte s poškodovanimi konicami – zamenjajte jih z novimi v skladu z navodili proizvajalca.
- Prepričajte se, da so otrokovi nohti čisti in suhi, preden jih strižete.
- Strižite nohte na dobro osvetljenem mestu, da zagotovite natančnost.
- Redno preverjajte, ali so konice trdno pritrjene na napravo.
- Če naprava ne deluje pravilno, je ne poskušajte popraviti sami – obrnite se na pooblaščen servis ali proizvajalca.
- Ne uporabljajte naprave, ki oddaja neobičajne zvoke, se pregreva ali kaže kakršne koli druge znake okvare.

VARNOSTNA NAVODILA ZA BATERIJE

- Baterije/akumulatorje hranite izven dosega otrok. V primeru zaužitja takoj poiščite zdravnika!
- Baterij za enkratno uporabo ni mogoče ponovno napolniti. Baterij/akumulatorjev ne smete povzročiti kratkega stika in/ali odpreti. To lahko povzroči pregrevanje, požar ali eksplozijo.
- Nikoli ne mečite baterij/akumulatorjev v ogenj ali vodo.
- Baterij/akumulatorjev nikoli ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.
- Nevarnost iztekanja kisline iz baterij/akumulatorjev.
- Izogibajte se ekstremnim pogojem in temperaturam, ki lahko vplivajo na baterije/akumulatorje, npr. radiatorjem/neposredni sončni svetlobi.
- Če baterije/akumulatorji puščajo, preprečite stik kože, oči in sluznice s kemikalijami! Prizadeta mesta takoj sperite s čisto vodo in se posvetujte z zdravnikom!
- Razlize ali poškodovane baterije/akumulatorji lahko ob stiku s kožo povzročijo kemične opekline. Zato je treba v takih primerih nositi ustrezne zaščitne rokavice.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na zbirno mesto za odpadke, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o tem, kako odstraniti rabljeni izdelek, posreduje občinski ali mestni urad.



ODLAGANJE RABI ELEKTRIČNIH IN ELEKTRONSKIH NAPRAV

Zaradi varstva okolja rabljenih električnih in elektronskih izdelkov ne smete odvreči med gospodinjske odpadke, temveč jih odložite na ustrezen način. Informacije o zbirnih mestih in njihovem delovnem času posreduje pristojni urad.



Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.



Ta izdelek je v skladu z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv RoHS, ki veljajo zanj.

Nepravilno odlaganje baterij/akumulatorjev ogroža okolje!

Baterij/akumulatorjev ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Lahko vsebujejo škodljive težke kovine in jih je treba obravnavati kot posebne odpadke. Kemijski simboli težkih kovin so: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec.

Zato je treba izrabljene baterije/akumulatorje oddati na komunalna zbirališča nevarnih odpadkov.

Vgrajene baterije ni mogoče razstaviti za odlaganje. Celoten izdelek je treba oddati na zbirno mesto za odpadno elektroniko.



Pridrujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

A Sir / Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha thíos maidir le húsáid cheart an táirge.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar d'fhéadfadh sé bheith ina bhagairt do bheatha nó do shláinte mura gcomhlíontar é.

IARRATAS AGUS CUR SÍOS AR AN GLÉAS

Tá an bearrthóir ingne leictreacha leanbh deartha le tairní íogair an linbh i gcuimhne. Tá na lanna gearrthóra dull go leor chun an baol a bhaineann le craiceann do leanbh a ghearradh nó a scratáil a sheachaint. Tá rialachán luais ag an bhfeiste a fhágann go bhfuil sé níos éasca an gléas a úsáid. Tá soilsíú maith ag an meaisín muilleoireachta agus cabhraíonn sé le tairní a ghearradh go beacht. Bí cúramach le gach gluaiseacht chun damáiste de thaisme a sheachaint. Tá an gléas compordach le húsáid agus éadrom, rud a fhágann go bhfuil sé níos éasca é a shealbhú i do lámh agus tú ag gearradh tairní.

TREORACHA TOSAIGH/Suiteáil

- Bain go cúramach an gléas agus na gabhálaí uile san áireamh ón bpacáistiú.
- Déan cinnte go bhfuil gach mír iomlán agus slán.
- Oscail an urrann ceallraí atá suite ar bhun an fheiste.
- Cuir na cadhnraí isteach de réir na marcanna polaraíochta (+/-).
- Dún an urrann ceallraí, ag cinntiú go bhfuil sé dúnta go daingean.
- Roghnaigh an barr ceart chun do tairní a ghearradh nó a snasú.
- Cuir an barr ar sheafta an fheiste, ag brú go réidh go dtí go bhfuil sé ina suí go daingean.
- Déan cinnte go bhfuil an rinn cobhsaí agus réidh le húsáid.
- Tá lasc rialaithe luais ag an bhfeiste (m.sh. íseal/ard).
- Roghnaigh luas atá oiriúnach d'aois an linbh agus tiús ingne.
- Bain úsáid as luas níos ísle do leanaí níos óige nó le haghaidh tairní níos íogair.
- Roghnaigh an treo uainíochta ar dheis nó ar chlé
- Coinnigh an gléas i lámh amháin agus méar do pháiste sa lámh eile.
- Cuir an barr rothlach go réidh i gcoinne ingne do linbh.
- Baile Átha Troim do tairní de réir a chéile, ag seachaint brú ar an gcráiceann timpeall an ingne.
- Tabhair aird ar gach gearrtha chun laghdúithe de thaisme a chosc.

6 leid éagsúla:

- Leid bándearg do leanaí 0-3 mhí
- Leid glas do leanaí 4-11 mhí
- dorcha glas do leanaí os cionn 12 mhí
- Ceap snasta olla do dhaoine fásta
- Ceangal miotail le stuáilte le haghaidh sábhadh láidir
- Forleagan colún chun imill an ingne a mharcáil

Treoracha athsholáthair ceallraí:

- Cuir isteach na cadhnraí i gceart, ag tabhairt aird ar +/- polaraíocht.
- Ná húsáid ach cineál amháin ceallraí.
- Cuir an sraith iomlán cadhnraí in ionad i gcónaí.
- Ba chóir cadhnraí ídithe a bhaint as an bhfeiste, ná caith cadhnraí i dtine riamh.
- Ná déan iarracht riamh cadhnraí rialta a mhuirearú.
- Ba chóir cadhnraí neamhúsáidte a stóráil ina bpacáistíocht ar shiúl ó rudaí miotail.
- Ná fág leanaí gan aire

TIP

- Ba cheart an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus damáiste infheicthe.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó damáiste mar gheall ar phácaistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil le beolíne na seirbhíse.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Baineann sé iarmhair péint
- Smoothes tairní
- Athsholáthar tapa leideanna
- Sraith gearrthóir muilleoireachta
- 6 pillíní greanála
- Soláthar cumhachta: 2 x cadhnraí AA

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Níl an gléas beartaithe ach amháin le haghaidh tairní a ghearradh - ná é a úsáid chun críocha eile.
- Dearadh an gearrthóir leictreach le leanaí agus le leanaí san áireamh, ach bain úsáid as i gcónaí é faoi mhaoirseacht daoine fásta.
- Sula n-úsáidtear é, déan cinnte go bhfuil an gléas agus na leideanna slán.
- Ná húsáid an gléas má thugann tú faoi deara aon damáiste meicniúil, críochfoirt scaoilte nó fadhbanna soláthair cumhachta.
- Ná brúigh an gléas ró-chrua ar do tairní nó ar do chraiceann - d'fhéadfadh sé seo a bheith ina chúis le gearnán nó le gearrhacha.

- Bí cúramach agus dírithe agus tú ag gearradh do tairní chun damáiste a sheachaint do chraiceann do linbh de thaisme.
- Bain úsáid as an bhfeiste de réir mholtaí an mhonaróra agus cumhacht é le cadhnaí cuí.
- Ná fág an gléas ar siúl gan duine ag faire air.
- Roimh gach úsáid, déan cinnte go bhfuil an gléas agus na leideanna glan.
- Tar éis gach úsáid, glan na leideanna agus an tithíocht gléas le éadach tirim nó beagán tais.
- Ná déan an gléas a thumadh in uisce riamh ná bain úsáid as glantaigh chrua a d'fhéadfadh damáiste a dhéanamh do chomhpháirteanna íogaire.
- Déan an gléas a stóráil in áit thirim, glan, ar shiúl ó thaise agus solas díreach.
- Coinnigh an gléas as aimsiú leanaí chun gníomhachtú nó mí-úsáid thaisme a chosc.
- Seachain an gléas a scaoileadh ar dhromchlaí crua - d'fhéadfadh sé seo cur isteach ar a oibriú nó damáiste a dhéanamh do chomhpháirteanna íogair.
- Ná húsáid an fheiste le leideanna damáiste - cuir cinn nua in ionad iad de réir threoracha an mhonaróra.
- Bí cinnte go bhfuil tairní do pháiste glan agus tirim sula scamhtar iad.
- Baile Átha Troim do tairní i limistéar dea-lit chun cruinneas a chinntiú.
- Seiceáil go rialta go bhfuil na leideanna ceangailte go daingean leis an bhfeiste.
- Mura n-oibríonn an gléas i gceart, ná déan iarracht é a dheisiú duit féin - déan teagmháil le hionad seirbhíse údaraithe nó leis an monaróir.
- Ná húsáid gléas a dhéanann torann neamhghnách, róthéamh, nó a léiríonn aon chomharthaí teipe eile.

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA LE hAGHAIDH Ceallraí

- Coinnigh cadhnaí/ceallraí in-athluchtaithe as teacht na leanaí. Má shlogtar é, téigh i gcomhairle le dochtúir láithreach!
- Ní féidir cadhnaí indíscartha a athluchtú. Níor cheart cadhnaí/ceallraí in-athluchtaithe a ghearrchiorcadú agus/nó a oscailt. D'fhéadfadh róthéamh, tine nó pléascadh a bheith mar thoradh air seo.
- Ná caith cadhnaí/cadhnaí in-athluchtaithe isteach i dtine nó in uisce riamh.
- Ná nochtaigh cadhnaí/cadhnaí in-athluchtaithe do strus meicniúil.
- Riosca sceitheadh aigéid ó chadhnaí/tabhailteoirí.
- Seachain coinníollacha agus teochtaí foircneacha a d'fhéadfadh cur isteach ar chadhnaí/ceallraí in-athluchtaithe, e.g. radaitheoirí/solas díreach.
- Má sceitheann cadhnaí/ceallraí in-athluchtaithe, seachain teagmháil an chraiceann, na súl agus na seicní múcasacha le ceimiceáin! Sruthlaigh láithreach na limistéir a bhfuil tionchar orthu le huisce glan agus téigh i gcomhairle le dochtúir!
- D'fhéadfadh cadhnaí doirte nó damáiste/ceallraí in-athluchtaithe a bheith ina gcúis le dó ceimiceacha nuair a théann siad i dteagmháil leis an gcráiceann. Dá bhrí sin, ba chóir lámhainní cosanta cuí a chaitheamh i gcásanna den sórt sin.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaoil ar féidir iad a dhiúscairt ag d' ionad athchúrsála áitiúil. Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe bailithe dramhaíola arna ainmniú ag údarás áitiúla. Soláthraíonn an commune nó oifig na cathrach faisnéis maidir le conas táirge úsáidte a dhiúscairt.



DIÚSCAIRT FEISTÍ LEICTREONACH AGUS LEICTREONACHA ÚSÁIDEACHA

Mar gheall ar chúiseanna cosanta comhshaoil, níor cheart táirgí leictreacha agus leictreonacha a úsáidtear a dhiúscairt mar dhramhaíl tí, ach iad a dhiúscairt i gceart. Soláthraíonn an oifig ábhartha faisnéis maidir le pointí bailiúcháin agus a gcuid uaireanta oscailte.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta RoHS ábhartha a bhaineann leis.



Cuireann diúscairt mhíchúí cadhnaí/ceallraí in-athluchtaithe ina bhgairt don chomhshaoil!

Níor cheart cadhnaí/ceallraí in-athluchtaithe a dhiúscairt le dramhaíl tí. D'fhéadfadh miotail throma dhíobhálacha a bheith iontu agus ba cheart caitheamh leo mar dhramhaíl speisialta. Is iad siombailí ceimiceacha miotal trom: Cd = caidmiam, Hg = mearcair, Pb = luaidhe.

Mar sin, ba cheart cadhnaí / taisc-cheallraí úsáidte a sheoladh chuig pointí bailithe dramhaíola guaisí cathrach.

Ní féidir an ceallraí ionsuite a dhíchóimeáil lena dhiúscairt. Ba cheart an táirge ar fad a thabhairt ar aghaidh chuig pointe bailithe dramh-leictreonaigh.

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra.

Għażiż Sinjur/Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet hawn taht għall-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok zomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas ta' konformità jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI TA' L-APPARAT

Il-qtuġh tad-dwiefer elettriku tat-trabi huwa ddisinjat b'moħħ id-dwiefer delikat tat-tarbija. Ix-xfafar tal-qtuġh huma matt biżżejjed biex jevitaw ir-riskju li jaqtgħu jew tobrox il-ġilda tat-tarbija tiegħek. L-apparat għandu regolazzjoni tal-veloċità li tagħmilha aktar faċli biex tuża l-apparat. Il-magna tat-tħin għandha dawl tajjeb u tgħin fil-qtuġh preċiż tad-dwiefer. Oqgħod attent ma 'kull mossa biex tevita ħsara aċċidentali. L-apparat huwa komdu biex jintuża u ħafif, li jagħmilha aktar faċli biex iżzomm f'idejk waqt li taqta' d-dwiefer.

ISTRUZZJONIJIET TA' START-UP/INSTALLAZZJONI

- Nehħi bir-reqqa l-apparat u l-aċċessorji kollha inkluzi mill-imballaġġ.
- Kun żgur li l-oġġetti kollha huma kompluti u intatti.
- Iftaħ il-kompartiment tal-batterija li jinsab fil-qiegħ tal-apparat.
- Dahħal il-batteriji skont il-marki tal-polarità (+/-).
- Aghlaq il-kompartiment tal-batterija, u kun żgur li huwa magħluq sew.
- Aghżel il-ponta t-tajba għall-qtuġh jew illustrar tad-dwiefer tiegħek.
- Poġġi l-ponta fuq ix-xaft tal-apparat, aghfas bil-mod sakemm tkun bilqiegħda sew.
- Kun żgur li l-ponta hija stabbli u lesta għall-użu.
- L-apparat għandu swiċċ tal-kontroll tal-veloċità (eż. baxx/gholi).
- Aghżel veloċità xierqa għall-età tat-tifel u ħxuna tad-dwiefer.
- Uża veloċità aktar baxxa għal tfal iżgħar jew għal dwiefer aktar delikati.
- Aghżel id-direzzjoni tar-rotazzjoni lejn il-lemin jew ix-xellug.
- Zomm l-apparat f'id waħda u s-saba' tat-tifel/tifla tiegħek fl-oħra.
- Poġġi bil-mod il-ponta li ddr kontra d-dwiefer tat-tifel/tifla tiegħek.
- Ittrimmja d-dwiefer tiegħek gradwalment, billi tevita pressjoni fuq il-ġilda madwar id-dwiefer.
- Oqgħod attent għal kull qatgħa biex tevita qtuġh aċċidentali.

6 suġġerimenti differenti:

- Ponta roża għat-tfal 0-3 xhur
- Ponta ħadra għat-tfal 4-11-il xahar
- aħdar skur għal tfal 'il fuq minn 12-il xahar
- Kuxxinett tal-illustrar tas-suf għall-adulti
- It-twaħħil tal-metall b'kuxxin għal serrar qawwi
- Kolonna overlay għall-immarkar tat-truf tad-dwiefer

Istruzzjonijiet għall-bdil tal-batterija:

- Dahħal il-batteriji b'mod korrett, b'attenzjoni għall-polarità +/-.
- Uża biss tip wiehed ta' batterija.
- Dejjem ibdel is-sett kollu ta' batteriji.
- Batteriji eżawriti għandhom jitneħħew mill-apparat, qatt ma tarmi batteriji fin-nar.
- Qatt tipprova tiċċarġja batteriji regolari.
- Batteriji mhux użati għandhom jinħażnu fl-ippakkjar tagħhom 'il bogħod minn oġġetti tal-metall.
- Thallix lit-tfal wahedhom

TIP

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u ħsara viżibbli.
- F'każ ta' konsenja mhux kompluta jew ħsara minħabba ippakkjar jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

DEJTA TEKNIKA

- Tneħħi r-residwi taż-żebgħa
- Ittaffi d-dwiefer
- Sostituzzjoni rapida ta' ponot
- Sett tat-tħin
- 6 pads xkatlar
- Provvista ta' enerġija: 2 x batteriji AA

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- L-apparat huwa mahsub biss għall-qtuġh tad-dwiefer - tużaxh għal skopijiet oħra.
- Il-qtuġh tal-elettriku ġie ddisinjat b'moħħ it-tfal u t-trabi, iżda dejjem użah taht is-supervizjoni tal-adulti.
- Qabel l-użu, kun żgur li l-apparat u l-ponot huma intatti.
- Tużax l-apparat jekk tinnota xi ħsara mekkanika, terminali maħlula jew problemi ta' provvista ta' enerġija.
- Qatt aghfas l-apparat iebs wisq fuq id-dwiefer jew il-ġilda tiegħek - dan jista' jikkawża irritazzjoni jew qatgħat.
- Oqgħod attent u ffukat meta taqta' d-dwiefer biex tevita li tagħmel ħsara aċċidentalment lill-ġilda tat-tarbija tiegħek.

- Uża l-apparat skont ir-rakkomandazzjonijiet tal-manifattur u qawwah b'batteriji xierqa.
- Thallix l-apparat mixgħul wahdu.
- Qabel kull użu, kun żgur li l-apparat u l-ponot huma nodfa.
- Wara kull użu, naddaf il-ponot u l-housing tal-apparat b'ċarruta niexfa jew kemmxejn niedja.
- Qatt tghaddas l-apparat fl-ilma jew tuża deterġenti harxa li jistgħu jagħmlu ħsara lill-komponenti delikati.
- Ahżen l-apparat f'post niexef u nadif, 'il bogħod mill-umdità u dawl tax-xemx dirett.
- Żomm l-apparat fejn ma jintlaħaqx mit-tfal biex tevita attivazzjoni aċċidentali jew użu ħażin.
- Evita li twaqqa l-apparat fuq uċuħ iebsin - dan jista' jaffettwa l-operat tiegħu jew jagħmel ħsara lill-komponenti delikati.
- Tużax l-apparat b'ponot bil-ħsara - ibdelhom b'oħrajn godda skont l-istruzzjonijiet tal-manifattur.
- Kun żgur li d-dwiefer tat-tifel/tifla tiegħek huma nodfa u niexfa qabel ma tirqimhom.
- Ittrimmja d-dwiefer tiegħek f'żona imdawwal sew biex tiżgura l-preċiżjoni.
- Iċċekkja regolarment li l-ponot huma mwahħla sew mal-apparat.
- Jekk l-apparat ma jahdimx sew, tippruvax isewwih lilek innifsek - ikkuntattja ċentru tas-servizz awtorizzat jew lill-manifattur.
- Tużax apparat li jagħmel hsejjes mhux tas-soltu, jishon iżzejjed, jew juri xi sinjali oħra ta' ħsara.

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ GHALL-BATTERIJI

- Żomm batteriji/batteriji rikarikabbli fejn ma jintlaħaqx mit-tfal. Jekk tibla', ikkonsulta tabib immedjatament!
- Batteriji li jintremew ma jistgħux jiġu ċċargjati mill-ġdid. Il-batteriji/batteriji rikarikabbli m'għandhomx ikunu short-circuited u/jew miftuħa. Dan jista' jirriżulta f'tishin żejje, nar jew splużjoni.
- Qatt tarmi batteriji/batteriji rikarikabbli fin-nar jew fl-ilma.
- Qatt ma tesponi batteriji/batteriji rikarikabbli għal stress mekkaniku.
- Riskju ta' tnixxija ta' aċidu minn batteriji/akkumulaturi.
- Evita kundizzjonijiet u temperaturi estremi li jistgħu jaffettwaw batteriji/batteriji rikarikabbli, eż. radjaturi/dawl tax-xemx dirett.
- Jekk il-batteriji/batteriji rikarikabbli jnixxu, evita l-kuntatt tal-ġilda, l-ghajnejn u l-membrani mukużi ma 'kimiċi! Laħlaħ minnufih iż-żoni affettwati b'ilma nadif u kkonsulta tabib!
- Batteriji/batteriji rikarikabbli mxerrda jew bil-ħsara jistgħu jikkawżaw hruq kimiku meta jmissu l-ġilda. Għalhekk, għandhom jintlibsu ingwanti protettivi xierqa f'każijiet bħal dawn.



GHAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal f'punt tal-ġbir tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar kif tarmi prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju tal-komun jew tal-belt.



RIMI TA' APPARATI ELETTRIKU U ELETTRONIKU UŻATI

Minħabba raġunijiet ta' protezzjoni ambjentali, prodotti elettriki u elettronici użati m'għandhomx jintremew bħala skart domestiku, iżda jintremew kif suppost. Informazzjoni dwar il-punti tal-ġbir u l-hinijiet tal-ftuħ tagħhom hija pprovduta mill-uffiċċju rilevanti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali għas-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi RoHS Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih.



Ir-rimi mhux xieraq tal-batteriji/batteriji rikarikabbli johloq theddida għall-ambjent!

Batteriji/batteriji rikarikabbli m'għandhomx jintremew mal-iskart domestiku. Jistgħu jkun fihom metalli tqal li jagħmlu l-ħsara u għandhom jiġu trattati bħala skart speċjali. Is-simboli kimiċi tal-metalli tqal huma: Cd = kadmju, Hg = merkurju, Pb = ċomb. Għalhekk, batteriji / akkumulaturi użati għandhom jintbagħtu f'punti muniċipali ta' 'ġbir ta' skart perikoluż.

Il-batterija integrata ma tistax tiġi żarmata għar-rimi. Il-prodott kollu għandu jiġi mgħoddi f'punt ta' 'ġbir ta' l-elettronika ta' skart.

Ahna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine/gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte upute u nastavku za pravilnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

PRIMJENA I OPIS UREĐAJA

Električna škarica za bebe dizajnirana je imajući na umu nježne dječje nokte. Oštrice su dovoljno tupe da izbjegnu rizik od rezanja ili grebanja bebine kože. Uređaj ima regulaciju brzine koja olakšava korištenje uređaja. Glodalica ima dobro osvjetljenje i pomaže u preciznom rezanju noktiju. Budite oprezni sa svakim pokretom kako biste izbjegli slučajno oštećenje. Uređaj je ugodan za korištenje i lagan, što olakšava držanje u ruci tijekom rezanja noktiju.

UPUTE ZA POKRETANJE/INSTALACIJU

- Pažljivo izvadite uređaj i sve uključene dodatke iz pakiranja.
- Provjerite jesu li sve stavke kompletne i netaknute.
- Otvorite odjeljak za baterije koji se nalazi na dnu uređaja.
- Umetnite baterije prema oznakama polariteta (+/-).
- Zatvorite odjeljak za baterije, pazite da je dobro zatvoren.
- Odaberite pravi vrh za rezanje ili poliranje noktiju.
- Postavite vrh na osovinu uređaja, nježno pritiskajući dok čvrsto ne sjedne.
- Provjerite je li vrh stabilan i spreman za upotrebu.
- Uređaj ima prekidač za kontrolu brzine (npr. niska/visoka).
- Odaberite brzinu primjerenu dobi djeteta i debljini nokta.
- Koristite manju brzinu za mlađu djecu ili za osjetljivije nokte.
- Odaberite smjer rotacije desno ili lijevo
- Držite uređaj u jednoj ruci, a djetetov prst u drugoj.
- Nježno postavite rotirajući vrh na djetetov nokat.
- Nokte podrezujte postupno, izbjegavajući pritisak na kožu oko nokta.
- Obratite pažnju na svaki rez kako biste spriječili slučajne rezove.

6 različitih savjeta:

- Ružičasti vrh za djecu 0-3 mjeseca
- Zeleni savjet za djecu 4-11 mjeseci
- tamno zelena za djecu stariju od 12 mjeseci
- Vuneni jastučić za poliranje za odrasle
- Metalni dodatak s jastukom za snažno piljenje
- Prekrivanje stupaca za označavanje rubova nokta

Upute za zamjenu baterije:

- Pravilno umetnite baterije, pazite na +/- polaritet.
- Koristite samo jednu vrstu baterije.
- Uvijek zamijenite cijeli set baterija.
- Istrošene baterije izvadite iz uređaja, nemojte bacati baterije u vatru.
- Nikad ne pokušavajte puniti obične baterije.
- Neiskorištene baterije treba čuvati u njihovoj ambalaži dalje od metalnih predmeta.
- Ne ostavljajte djecu bez nadzora

SAVJET

- Potrebno je provjeriti kompletnost uređaja i vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili oštećenja zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

TEHNIČKI PODACI

- Uklanjanje ostatke boje
- Zaglađuje nokte
- Brza zamjena vrhova
- Set glodala
- 6 brusnih ploča
- Napajanje: 2 x AA baterije

SIGURNOSNE UPUTE

- Uređaj je namijenjen samo za rezanje noktiju - nemojte ga koristiti u druge svrhe.
- Električni rezač je dizajniran za djecu i bebe, ali uvijek ga koristite pod nadzorom odrasle osobe.
- Prije uporabe provjerite jesu li uređaj i vrhovi netaknuti.
- Nemojte koristiti uređaj ako primijetite mehanička oštećenja, labave priključke ili probleme s napajanjem.
- Nikada nemojte prejakom pritiskati uređaj na nokte ili kožu - to može izazvati iritaciju ili posjekotine.
- Budite pažljivi i usredotočeni prilikom rezanja noktiju kako ne biste slučajno oštetili bebina kožu.
- Uređaj koristite u skladu s preporukama proizvođača i napajajte ga odgovarajućim baterijama.

- Ne ostavljajte uređaj uključen bez nadzora.
- Prije svake uporabe provjerite jesu li uređaj i vrhovi čisti.
- Nakon svake uporabe, vrhove i kućište uređaja očistite suhom ili blago vlažnom krpom.
- Nikada nemojte uranjati uređaj u vodu niti koristiti jake deterdžente koji mogu oštetiti osjetljive komponente.
- Čuvajte uređaj na suhom, čistom mjestu, daleko od vlage i izravne sunčeve svjetlosti.
- Držite uređaj izvan dohvata djece kako biste spriječili slučajno aktiviranje ili zlouporabu.
- Izbjegavajte ispuštanje uređaja na tvrde površine - to može utjecati na njegov rad ili oštetiti osjetljive komponente.
- Nemojte koristiti uređaj s oštećenim vrhovima - zamijenite ih novima prema uputama proizvođača.
- Provjerite jesu li nokti vašeg djeteta čisti i suhi prije podrezivanja.
- Podrežite nokte na dobro osvijetljenom mjestu kako biste osigurali preciznost.
- Redovito provjeravajte jesu li vrhovi čvrsto pričvršćeni za uređaj.
- Ako uređaj ne radi ispravno, nemojte ga pokušavati sami popraviti – obratite se ovlaštenom servisu ili proizvođaču.
- Nemojte koristiti uređaj koji proizvodi neuobičajene zvukove, pregrijava se ili pokazuje bilo kakve druge znakove kvara.

SIGURNOSNE UPUTE ZA BATERIJE

- Držite baterije/punjive baterije izvan dohvata djece. Ako se proguta, odmah se obratite liječniku!
- Jednokratne baterije se ne mogu puniti. Baterije/punjive baterije ne smiju se kratko spajati i/ili otvarati. To može dovesti do pregrijavanja, požara ili eksplozije.
- Nikada ne bacajte baterije/punjive baterije u vatru ili vodu.
- Nikada ne izlažite baterije/punjive baterije mehaničkom opterećenju.
- Opasnost od curenja kiseline iz baterija/akumulatora.
- Izbjegavajte ekstremne uvjete i temperature koje mogu utjecati na baterije/punjive baterije, npr. radijatore/izravnu sunčevu svjetlost.
- Ako baterije/punjive baterije iscuru, izbjegavajte kontakt kože, očiju i sluznice s kemikalijama! Zahvaćena područja odmah isperite čistom vodom i obratite se liječniku!
- Prolivene ili oštećene baterije/punjive baterije mogu izazvati kemijske opekline kada dođu u dodir s kožom. Stoga u takvim slučajevima treba nositi odgovarajuće zaštitne rukavice.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za prikupljanje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o zbrinjavanju rabljenog proizvoda daje općinski odnosno gradski ured.



ZBRINJAVANJE KORIŠTENIH ELEKTRIČNIH I ELEKTRONIČKIH UREĐAJA

Zbog zaštite okoliša, iskorišteni električni i elektronički proizvodi ne bi se trebali odlagati kao kućni otpad, već ih treba zbrinuti na odgovarajući način. Informacije o sabirnim mjestima i njihovom radnom vremenu daje nadležni ured.



Ovaj proizvod je u skladu sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose. Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve za sigurnost uređaja i proizvoda.



Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih RoHS direktiva koje se na njega odnose.



Nepropisno odlaganje baterija/punjivih baterija predstavlja opasnost za okoliš!

Baterije/punjive baterije ne smiju se odlagati s kućnim otpadom. Mogu sadržavati štetne teške metale i treba ih tretirati kao poseban otpad. Kemijski simboli teških metala su: Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo.

Stoga se istrošene baterije/akumulatori trebaju poslati na sabirna mjesta za komunalni opasni otpad.

Ugrađena baterija ne može se rastaviti radi odlaganja. Cijeli proizvod treba predati na sabirno mjesto za otpadnu elektroniku.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne najave.

Уважаемый господин/госпожа, Благодарим вас за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите приведенные ниже инструкции для правильного использования продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте его рекомендациям, так как несоблюдение может представлять угрозу для жизни или здоровья.

ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Детская электрическая машинка для стрижки ногтей разработана с учетом нежных детских ногтей. Лезвия ножа достаточно тупые, чтобы избежать риска порезать или поцарапать кожу ребенка. Устройство имеет регулировку скорости, что облегчает использование устройства. Фрезерный станок имеет хорошее освещение и помогает точно подрезать гвозди. Будьте осторожны при каждом движении, чтобы избежать случайных повреждений. Прибор удобен в использовании и легок, что позволяет его легче держать в руке во время стрижки ногтей.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАПУСКУ/УСТАНОВКЕ

- Аккуратно извлеките устройство и все прилагаемые аксессуары из упаковки.
- Убедитесь, что все предметы целы и не повреждены.
- Откройте батарейный отсек, расположенный в нижней части устройства.
- Вставьте батарейки, соблюдая полярность (+/-).
- Закройте батарейный отсек, убедившись, что он надежно закрыт.
- Выберите правильный наконечник для стрижки или полировки ногтей.
- Поместите наконечник на стержень устройства, осторожно нажимая до его надежной фиксации.
- Убедитесь, что наконечник устойчив и готов к использованию.
- Устройство имеет переключатель регулировки скорости (например, низкая/высокая).
- Выбирайте скорость, соответствующую возрасту ребенка и толщине ногтей.
- Используйте более низкую скорость для детей младшего возраста или для более деликатных ногтей.
- Выберите направление вращения вправо или влево
- Держите устройство в одной руке, а палец ребенка в другой.
- Аккуратно приложите вращающийся наконечник к ногтю ребенка.
- Подстригайте ногти постепенно, избегая давления на кожу вокруг ногтя.
- Обращайте внимание на каждый порез, чтобы предотвратить случайные порезы.

6 разных советов:

- Розовый наконечник для детей 0-3 месяцев.
- Зеленый совет для детей 4-11 месяцев.
- темно-зеленый для детей старше 12 месяцев
- Шерстяной полировальный диск для взрослых.
- Металлическая насадка с подушкой для сильного пиления.
- Наложение столбика для разметки краев ногтя

Инструкции по замене батарей:

- Вставьте батарейки правильно, соблюдая полярность +/-.
- Используйте только один тип батареи.
- Всегда заменяйте весь комплект батарей.
- Разряженные аккумуляторы следует вынимать из устройства, ни в коем случае не бросать аккумуляторы в огонь.
- Никогда не пытайтесь заряжать обычные аккумуляторы.
- Неиспользованные аккумуляторы следует хранить в упаковке вдали от металлических предметов.
- Не оставляйте детей без присмотра

КОНЧИК

- Устройство следует проверить на комплектность поставки и наличие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или повреждения из-за неправильной упаковки или транспортировки обращайтесь на горячую линию сервисной службы.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Удаляет остатки краски
- Разглаживает ногти
- Быстрая замена насадок
- Набор фрез
- 6 шлифовальных подушечек
- Источник питания: 2 батарейки типа АА.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Устройство предназначено только для стрижки ногтей – не используйте его для других целей.
- Электрический резак был разработан для детей и младенцев, но используйте его всегда под присмотром взрослых.
- Перед использованием убедитесь, что устройство и насадки целы.
- Не используйте устройство, если вы заметили какие-либо механические повреждения, ослабленные клеммы или проблемы с питанием.

- Никогда не прижимайте устройство слишком сильно к ногтям или коже — это может вызвать раздражение или порезы.
- Будьте осторожны и сосредоточены при стрижке ногтей, чтобы случайно не повредить кожу ребенка.
- Используйте устройство в соответствии с рекомендациями производителя и питайте его от соответствующих батареек.
- Не оставляйте включенное устройство без присмотра.
- Перед каждым использованием убедитесь, что устройство и насадки чистые.
- После каждого использования протирайте насадки и корпус устройства сухой или слегка влажной тканью.
- Никогда не погружайте устройство в воду и не используйте агрессивные моющие средства, которые могут повредить хрупкие компоненты.
- Храните устройство в сухом, чистом месте, вдали от влаги и прямых солнечных лучей.
- Храните устройство в недоступном для детей месте, чтобы предотвратить случайное включение или неправильное использование.
- Не роняйте устройство на твердые поверхности — это может повлиять на его работу или повредить хрупкие компоненты.
- Не используйте прибор с поврежденными насадками — замените их новыми в соответствии с инструкциями производителя.
- Прежде чем стричь ногти ребенка, убедитесь, что они чистые и сухие.
- Подстригайте ногти в хорошо освещенном месте, чтобы обеспечить точность.
- Регулярно проверяйте надежность крепления насадок к устройству.
- Если устройство работает неправильно, не пытайтесь отремонтировать его самостоятельно — обратитесь в авторизованный сервисный центр или к производителю.
- Не используйте устройство, которое издает необычные шумы, перегревается или имеет другие признаки неисправности.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ АККУМУЛЯТОРОВ

- Храните батарейки/аккумуляторы в недоступном для детей месте. При проглатывании немедленно обратитесь к врачу!
- Одноразовые батарейки нельзя перезаряжать. Батареи/перезаряжаемые батареи не следует подвергать короткому замыканию и/или открывать. Это может привести к перегреву, пожару или взрыву.
- Никогда не бросайте батарейки/аккумуляторы в огонь или воду.
- Никогда не подвергайте батареи/аккумуляторы механическим воздействиям.
- Риск утечки кислоты из батарей/аккумуляторов.
- Избегайте экстремальных условий и температур, которые могут повлиять на работу аккумуляторов/аккумуляторов, например, рядом с радиаторами/прямыми солнечными лучами.
- В случае утечки батареек/аккумуляторов избегайте попадания химикатов на кожу, в глаза и на слизистые оболочки! Немедленно промойте пораженные места чистой водой и обратитесь к врачу!
- Пролитые или поврежденные батарейки/аккумуляторы могут вызвать химические ожоги при соприкосновении с кожей. Поэтому в таких случаях следует надевать соответствующие защитные перчатки.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном центре переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдать в пункт сбора отходов, назначенный местными властями. Информацию о том, как утилизировать использованное изделие, предоставляет администрация коммуны или города.



УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ УСТРОЙСТВ

Из соображений защиты окружающей среды использованные электрические и электронные изделия не следует выбрасывать как бытовые отходы, а утилизировать надлежащим образом. Информацию о пунктах приема и графике их работы предоставляет соответствующий офис.



Этот продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к нему применяются. Продукт соответствует европейским и национальным требованиям безопасности устройств и продукции.



Этот продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив RoHS, которые к нему применяются.



Неправильная утилизация батареек/аккумуляторов представляет угрозу для окружающей среды!

Батареи/аккумуляторы нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Они могут содержать вредные тяжелые металлы, и с ними следует обращаться как с особыми отходами. Химические символы тяжелых металлов: Cd = кадмий, Hg = ртуть, Pb = свинец.

Поэтому использованные батарейки/аккумуляторы следует отправлять в муниципальные пункты приема опасных отходов.

Встроенную батарею нельзя разбирать для утилизации. Все изделие следует сдать в пункт сбора отходов электроники.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.